

bb.61./a belföldi.....folyt/p

- 36. szolidaritási gyűlés
- 37. veress péter hazaérkezett
- 38. falufejlesztési konferencia
- 39. bábolnai baromfiüzemek
- 40. új tanév
- 41. erdélyi jános díjak
- 42. katolikus szimpozium
- 43. moszkvai könyvvásár
- 44. ifjúsági találkozó
- 45. tit szabadegyetem
- 46. guineai küldöttség
- 47. szombathelyi képtár
- 48. szövetkezeti együttműködés
- 49. gáspár sándor hazaérkezett
- 50. szekér gyula hazaérkezett
- 51. üdvözlő távirat
- 52. társulati ülés
- 53. szakszervezeti küldöttség
- 54. sóstói művésztelep
- 55. barátsági gyűlés tiszafüreden
- 56. kemerovói küldöttség
- 57. magyar szakszervezeti küldöttség
- 58. minőségügyi szervezet
- 59. időjárásjelentés
- 60. mese habbal
- 61. hírjegyzék

/mti/  
21.20/p

-.-  
-40-

v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: dosztányi imra  
henczi erzsébet

2140  
g

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1979. szeptember 4. k e d d

bb.1. tudományos tanácsok iparvállalatoknál  
pungor ernő akadémikus nyilatkozata

i ob/bc zsu e

1979.szeptember 4.

a tudomány és a termelés közötti kapcsolatokat ma különösen azért szükséges méginkább elmélyíteni és szorosabbá tenni, mert a világpiacon is versenyképes termékek gazdaságos előállításának ideje világszerte jelentősen csökkent az utóbbi időben - mondotta pungor ernő akadémikus, a budapesti műszaki egyetem általános és analitikai kémiai tanszékének vezetője az mti tudományos munkatársának. mai érdekeltségi rendszerünkben eredően viszont a szabadalmi és a licenc-díjakat figyelembe véve, a szabadalomban érdekelteknek egyenesen érdekük fűződik ahhoz, hogy egy termék minél tovább legyen forgalomban. ezt a fékező hatást mielőbb feltétlenül meg kell szüntetni, annál is inkább, mert miatta számottevő lemaradásban vagyunk a külfölddel szemben, ahol általában 5-6, nálunk pedig 20 év a műszergyártásban egy-egy termék fennmaradásának az ideje.

/folyt.köv./

07

-1-

60.008/X

bb.1./tudományos tanácsok ... folyt./zsu

a tervbe vett új gyártmányok bevezetését körültekintő, sokoldalú, komplex vizsgálatoknak kell megelőzniük. ezek viszont csak akkor lehetnek eredményesek, ha a vállalatok különböző beosztású dolgozói „közös nyelven”, tudnak beszélni a tudományos munkát végző kutató tudósokkal. a gyártmány sikerét biztosító kölcsönös tájékozottság jelenleg azonban csak a legkritikább esetben tapasztalható.

-kivánatos lenne, hogy legalábbis a nagy ipari vállalatok a kutatómunkában jártas egyetemi szakembereket igyekezzenek állandó jelleggel a maguk számára megnyerni. az egyetemek viszont helyesen tennék, ha minél nagyobb számú, nemzetközileg elismert tudományos dolgozót bocsátanának az ipar rendelkezésére.

- nagy előrelépést jelentene, ha iparvállalataink tudományos tanácsokat alakítanának. ezek a vállalat vezetőségének közvetlen tanácsadójaként működhetnének, és szükség esetén külön szakértőkre is támaszkodhatnának. a tudományos tanács vezetőit és külső tagjait csakis a kimagasló tudományos eredményeket felmutató egyetemi és kutatóintézeti szakemberekből kellene összeállítani. tevékenységüknek az iparvezetés több szempontból is hasznát látná: igénybe vehetné őket jövő terveinek a kialakításában, s ugyanakkor szakértelemmel szólhatnának bele a fejlesztés menetébe, véleményt mondhatnának a felmerülő tervekről, javaslatokat tehetnének módosításukról, elbírálnának a vállalat által kutatott témákról beadott jelentéseket, tanácsokat adhatnának a piackutatásban. kellő szakértelemmel összeválogatott tudományos tanács az egyetemi és az akadémiai kutatóműhelyekben elért eredményeket is hatásosabban hasznosíthatná.

- ilyen jellegű tanácsok szórványosan már működnek is, létszámuk azonban messze nem kielégítő. a labor műszeripari műveknél megalakult tanács például annak idején nagyon reménytelen helyzetéből segítette kijutni a vállalatot, s azóta is eredményesen tevékenykedik. a példán okulva szükséges lenne minél szélesebb körben megalakítani ezeket a valóban hasznos tanácsadó testületeket - mondotta végül a professzor./mti/

07  
-.-

-2-

bb.2. pszichológiai értelmező szótár - ujdonságok az akadémiai kiadónál

j km/fe/bc zsu e

1979.szeptember 4.

az akadémiai kiadó a közeljövőben, még szeptemberben megjelenő ujdonságainak sorában első ízben bocsát közre többnyelvű pszichológiai értelmező szótárt. összeállítását a pszichológiai kutató-munka és gyakorlati alkalmazásának hazai fejlődése tette szükségessé. a kötet segítséget nyújt a nem szakmai érdeklődőknek is, az eligazodásban a szakkifejezések között. mintegy 2000 pszichológiai fogalmat dolgoz fel a szótár. minden címszóhoz rövid meghatározást fűz, és közli angol, francia, német és orosz megfelelőit is.

a közoktatás fejlesztése és a pszichológia címmel jelenik meg Lénárd Ferenc munkája. a szerző felvillantja azokat a fő témákat, amelyeket a közoktatás „emberi”, pszichológiai szempontjainak érvényesítésében szem előtt kell tartani. az iskoláról, az iskoláért íródott a megjelenésre váró másik ujdonság is, Antonio Gramsci választ a pedagógiában című tanulmánya. a magyarul először megjelenő kötet az új iskola megteremtéséért folyó küzdelem forrásaként tárja az olvasó elé Gramscinak azokat az írásait, amelyek a nagy marxista gondolkodó pedagógiai munkásságával kapcsolatosak.

pedagógusoknak, pszichológusoknak egyaránt ajánlja a kiadó a művészeti nevelés hatásrendszere című tanulmányt, amelyet Székácsné Vida Mária írt. a mű a komplex művészeti nevelés gyakorlati feladatait és elméleti kérdéseit fogalmazza meg.

az irodalomtörténet iránt érdeklődőknek is tartogat „csemegét”, az akadémiai kiadó: a napokban hagyja el a nyomdát Mikszáth Kálmán összes műveinek 74. kötete, amely az írónak 1887. január 1-e és június 30-a között megjelent publicisztikai írásait tartalmazza, külön csoportba sorolva a cikkeket, a tárcákat, valamint a parlamenti karcokat. a cikkek között olvasható az Akadémia tagválasztó közgyűléséről írott bírálata, s a sorozatos bíróleváltásról szóló írása is. külön csoportba kerültek azok a cikkek, amelyek az 1887-es júniusi választás előkészületeiről adnak számot. ezek azért is érdekesek, mert a választásokon maga Mikszáth is föllépett és képviselővé választották./mti/

07  
-.-

-3-

bb.3. jótanácsok az iskolások helyes életrendjéhez

i of/mm bc zsu e

1979.szeptember 4.

az új tanév alkalmából néhány pedagógiai és egészségügyi jótanácsot kért szakemberektől az mti munkatársa azoknak a szülőknek, nagyszülőknek a részére, akiknek gyermekük, unokájuk az 1979-80-as iskolai évben kezdi meg tanulmányait.

mint elmondották, az iskoláztatás nem kis gondot, és nemcsak kiadásokat jelent, hanem felelősséget is követel a családok felnőtt tagjaitól. az iskolai tanulás, a tantárgyak ismeretanyagának elsajátítása, és az iskolai rend, fegyelem a gyermeknek egyfelől kötelesség, másfelől nem könnyű munka! akár kis elsőosztályos a gyermek, akár végzős középiskolás, számára az életkorához mért tananyag elsajátítása nagy idegrendszeri, pszichés megterhelést jelent. igaz, a nyári szünetben a gyermekek szervezete regenerálódhatott, mégis a napi terhelések megkivánják a mindennapos felüdülést, kiegyensúlyozódást, pihenéssel, sétával, játszással.

a legelső tennivaló: a gyermekek új napirendjének meghatározása. meg kell jelölni a felkelés, a lefekvés időpontját, és gondoskodni szükséges a rendszeres, tápláló étkezésről. különösen ügyeljenek a napközitthonba járó gyermekekre, hiszen az ő egész napjuk fokozottan irányított, szabályozott. gondoljanak arra is, hogy a napközis étkezést az otthonival ki kell egészíteni, többek között fehérjékkel, gyümölcsfélékkel. a gyermekek minden nap fogyasszanak tejet, tejterméket.

az új életrendben naponta a legfőbb helyet a tanulás foglalja el. ismeretes, hogy az iskolai oktatásban sok olyan új mozzanat van, amit a szülők sokszor nem értenek, hiszen ők még más módszerrel tanultak. ilyenkor ne szidják ezért az iskolát, ne legyenek idegesek, ingerlékenyek, mert ez érzelmi kettősséghez vezet, gátolja a harmónia kialakulását a gyermek és az iskola kapcsolatában.

alapvető követelmény: a gyermekek üres gyomorral ne induljanak el reggel az iskolába. az üres gyomru vagy csupán egy pohár teát „reggeliző”, gyermekeket már az első-második órán izgatja a felgyülemlett gyomorsav, ez kellemetlen közérzetet okoz, zavarja a tanulást, a figyelmet.

a tanulók egészségmegőrzési követelménye, hogy vigyenek magukkal az iskolába olyan személyi higiénés holmikat, amelyekre napközben szükségük lehet: így például zsebkendőt, kéztörülőt, szappant./mti/

07

-.-  
-4-

bb.4. a vásárlátogatók szolgálata az őszi bnv-n

i kf/mi pp zsu e

1979.szeptember 4.

az őszi budapesti nemzetközi vásáron a belkereskedelem vevőként és eladóként is részt vesz. szakmai üzleti tárgyalásain, a jövő évi megrendelések előkészítésén és realizálásán kívül gondoskodik a vásárlátogatók százezreinek ellátásáról, kiszolgálásáról. az összetett feladatot figyelembe véve a belkereskedelmi minisztérium vezető testülete is foglalkozott a vásár előkészítésével, értékelve vállaltainak felkészülését.

a minisztérium a lakosság színvonalasabb ellátása érdekében hasznos kereskedelmi fórumnak tekinti a bnv-t. ezért felhívta a vállalatokat, szövetkezeteket az aktív üzleti tárgyalásokra, szakmai megbeszélésekre, kapcsolatok erősítésére a hazai alapanyag-gyártókkal, az ipari vállalatokkal és külkereskedelmi partnereikkel. a könnyűiparral már megállapodtak abban, hogy a kiállított, illetve a díjazott termékek egy részét a centrum áruházakban és a termelők saját üzleteiben a vásár idején árusítják.

megállapították, hogy a vásárváros kereskedelmi és vendéglátó hálózata képes az igények kielégítésére. a mostani őszi vásáron hét új vendéglátóhellyel bővítették a hálózatot. a hét régi 130-150 ezres tömegek zavartalan kiszolgálása így sem lesz zökkenőmentes, pedig több mozgárust állítanak munkába, és a vásáron működnek majd az észak-budai áfész élelmiszer-buszai is.

a megszokott hét élelmiszerbolt, a régóta működő expo étterem, a népszerű dunakömlői halászcsergő és a bővített karcagi birka-csergő, valamint a múlt évben megismert 450 személyes parasztcsergő kivül 15 kisebb-nagyobb büfé, halsütő, zöldség-gyümölcs áruda és pavilon szolgálja a vendégeket. üzembe állnak a tavalyi őszi vásáron bevezetett, s azóta fővárosszerte elterjedt hot-dog árudák. a wernesgrünher sörsző konyhát kapott így választékos meleg ételkinálattal várja az ide látogatókat. a k épület még üres földszintjének felhasználásával 400 négyzetméteres grill bisztrót, valamint szövetkezeti hentesárut is kínáló 200 négyzetméteres borozót és hasonló méretű borkóstolót állítanak fel.

/folyt.köv./

07

-5-

bb.4./vásárlátogatók ... folyt./zsu

a konzervipar a kiskereskedelemmel közösen, árusítással egybekötött bemutatót rendez, a tejipar és a pannonia vállalat pedig ismét megnyitja a városi hálózatfejlesztéshez is mintául szolgáló közös tejbárját. a c csarnok előtt faházakban pecsenyesütit és rétespavilont nyitnak, a 23-as pavilonban pedig az ágker rendez be árudát.

a minisztérium véleménye szerint - egy hónap tapasztalata alapján - várható a vásári vendéglátásban is a forgalom összetételének változása, például az egytál ételek, az állva fogyasztás iránti igények növekedése. ezért főleg a hálózatnak ezen a területein kell erősíteni a kínálatot, bővíteni az étkezési lehetőségeket./mti/

-. -

bb.5. divatos, könnyű cipőket mutat be az őszi bnv-n a martfői tiszta cipőgyár

end/st zsu e

1979.szeptember 4.

több mint kétszáz modellt, divatos, könnyű cipőket mutat be a szeptember 13-án nyíló őszi bnv-n a tiszta cipőgyár. a hagyományos utcai és sportcipők, az ujonnan kifejlesztett munkavédelmi lábbelik mellett olyan termékcsaládot is felvonultat, amelyet több hazai alapanyaggyártó vállalattal együttesen fejlesztett ki. ilyen például a bajai finomposztó gyár alapanyagából készült, színes, mintás textilfelsőrészű női szandálok széles választéka. újdonság lesz a győri műbörgyárral és a békéscsabai kötöttáru gyárral kooperálva készült velurozott műbőr, illetve necc felsőrészű férficipők családja is.

a téli lábbelik választékát is a hazai alapanyaggyártó és konfekcionáló vállalatokkal együttműködve bővítik.

bemutatnak továbbá sertésbox felsőrésszel készült bébicipőket sok színben, valamint a kitűnő kopásállóságu poliuretán fedésű bőrből készült sportcipőket és férfiszandálokat./mti/

-. -

-6-

bb.6. megmozdult a homok: kikeltek a teknősök a dráva mentén

igó/st zsu e

1979.szeptember 4.

a dráva mente mocsaras holtágaiban megjelent a teknősök új nemzedéke. a mostani verőfényes napokon itt is, ott is megmozdul a vízparti homok és előbujnak a piciny mocsári teknősök. az európa-szerte kihalóban lévő és hazánkban is meglehetősen ritka hüllők viszonylag nagy számban maradtak fenn a táplálékban rendkívül gazdag, ember által alig bolygatott vidéken.

a teknősök nőstényei tavasz végén, illetve nyár elején lyukakat vájnak a vízparti homokban, lerakják tojásaikat és gondosan betakarják. ám ebben ki is merült az ivadékaikról való gondoskodásuk. a meleg homok keltetőgépként működik, s a ping-pong labdához hasonló nagyságu tojásokból mintegy száz nap alatt kikelnek a kis hüllők. az alig háromöt centiméteres, még puha páncélu állatkák az első pillanattól kezdve otthonosan mozognak a drávai holtágak elmocsarasodott vizeiben, s önállóan szerzik be táplálékukat. a kifejlett állatok nem ritkán 30 centiméter hosszúra és négyöt kilósra is megnőnek./mti/

-. -

bb.7. bronzkori leletek szatmárban

kal/st zsu e

1979.szeptember 4.

értékes későbronzkori leletre bukkantak a határrendezési munkálatok közben a szabolcs-szatmár megyei csaholc községben. a termelészövetkezet dolgozóinak értesítése nyomán a helyszíntre érkező szakemberek megállapították, hogy ezen a helyen körülbelül háromezer esztendővel ezelőtt jelentősebb fém-feldolgozó működött. erre utalnak a későbronzkorból származó leletek: fegyverek, ékszerek, valamint viseleti tárgyak és használati eszközök.

a mintegy 30 darabból álló lelet a restaurálást követően a nyíregyházi jósa andrás muzeum gyűjteményét gyarapítja./mti/

07

-. -

-7-

bb.8. visszatért földek - a határszemplék tapasztalatai

i jf/tr/pp zy e

1979. szeptember 4.

a határszemplék megállapítása szerint a mezőgazdasági nagyüzemek - földhasznosítási tervüket teljesítve - valamennyi megyében megfelelő ütemben veszik használatba a korábbi években parlagon maradt földeket. ennek hatására nőtt a mezőgazdasági művelés alá vont terület, így az őszi érésű növényeket a korábbinál nagyobb felületről kell betakarítani - ezt állapította meg a mém atfogó elemzése, amely azt vizsgálta, hogyan tesznek eleget a termelők a földek művelési kötelezettségének.

a helyzet javul: az új földvédelmi jogszabályok és az egyéb központi és területi intézkedések nyomán az idei tavaszon 45 százalékkal kevesebb föld volt műveletlen, mint az 1978-ban megtartott ellenőrzések idején. a vetetlen szántóterület 17 ezer hektárral csökkent. mindenekelett a mezőgazdasági nagyüzemek vették ismét gondozásba a parlagot, idén 4.700 hektárral több beszántott, kezelt területük van, mint az elmúlt év azonos időszakában. mindenekelett szabócs-szaimár megyében szüntették meg erőteljesen a földek „pihentetését”; ebben a körzetben több mint 1.200 hektár került ismét használatba. jó eredményeket értek el bácskiskun és hajdu megyében is.

mindennek ellenére még mindig jelentős területek esnek ki a művelésből. igaz, hogy ezek a földek általában gyenge minőségűek, gyakran pusztítanak rajtuk az ár- és belvizek. nehezíti a helyzetet, hogy az elhagyott területek jórészt szétszórtak, elaprózottak, és a nagyüzemi gépek számára - a nem megfelelő talaj domborzati viszonyok miatt - gyakran „elérhetetlenek”, a rosszabb minőségű földek kihasználásáról lehetőség egyebek között az erdősítés. az erre a célra szánt területeket az erdőgazdaságok folyamatosan veszik át, viszont a telepítés nem megy könnyen, több évet, esetenként 10-12-őt vesz igénybe.

/folyt. köv./

7.55./zy

8<sup>30</sup> 3P

9<sup>00</sup>

- 8 -

bb.8./ visszatért földek ..... folyt./zy

a kisegítő és egyéni gazdaságokból viszont növekvő arányban „kerül ki”, a föld. sokan hagynak fel a földműveléssel mindenekelett azért, mert kiöregedtek a munkából, máskor pedig a faluból a városba költöznek a tulajdonosok. földjeiket általában felajánlják a tsz-eknek, vagy a helyi tanácsnak, de sokan egyszerűen sorsára hagyják a földet, amely állami tulajdonba, a helyi tanács kezelésébe kerül. általában nagyüzemi művelésre nem alkalmas földekről van szó. a tsz-ek ezért csak ritkán vállalják el a terület átvételét. haszonbérlettel lehet ismét művelésbe vonni az ilyen vidékeket. a helyi tanácsok erőteljesen szorgalmazzák a magánszemélyek által felajánlott földek bérleti szerződésének megkötését. sokfelé a termelősövetkezetekkel tárgyalnak arról, hogy a szétszórt, elaprózott földrészek összevonásával, a terület rendezésével miképpen lehetne biztosítani a nagyüzemi művelés feltételeit.

a földek védelmére hozott rendelkezések betartását a következő időszakban is ellenőrzik. a mulasztó üzemekkel és egyéni földtulajdonosokkal szemben szankciókat alkalmaznak. a földhivatalok eddig például 14 gazdaságot köteleztek kártérítésre, mintegy 1.3. millió forint értékben. ősszel ismét határszempléket tartanak a földhivatalok, illetve tanácsok./mti/

..

bb.9. csúcspontján a paradicsomszezon a debreceni konzervgyárban

tás/st/zy e

1979. szeptember 4.

a paradicsomnak kedvezett az idei időjárás. hajdu-bihar megye termelősövetkezeteiben egyes fajtákból több mint 700 mázsás héktáronkénti termésátlagot is elértek. a debreceni konzervgyárban jóval a tervezett idő előtt kezdték meg a paradicsom feldolgozását, amely ezekben a napokban tetőzik. a munka meggyorsítására megye területén hét paradicsomlé-nyerő állomás működik.

/folyt./köv./ zy.

8.05/zy

8<sup>40</sup> 3P

9<sup>00</sup>

- 9 -

bb.9. / csucspontján a paradicsomszezon .... folyt./zy

a legnagyobb közülük a derecskei petőfi tsz-nek közvetlenül a paradicsomföldek mellé telepített üzeme, ahol naponta 20 vagon paradicsom-zuzalékot állítanak elő, s küldenek tartálykocsikban további feldolgozásra debrecenbe. a debreceni konzervgyárban napi 75 vagonos teljesítménnyel - ebben a szezonban 2500 vagon zuzalékot dolgoznak fel./mti/

--

bb.10. megjelent a mezőgazdasági statisztikai zsebkönyv

i/sb/pá/pp/zy e

1979. szeptember 4.

az európai kgst tagországok között a harmadikról az első helyre lépett Magyarország a múlt évben a kukorica és a cukorrépa hektáronkénti termeshozamában, a második helyről az élre került a lakosonkénti hustermelésben, megtartotta első helyet a lakosonként számított tojástermelésben, a harmadik, illetve az ötödik helyen maradt a buza és a burgonya hektáronkénti hozamában és a sor végén jár a tejtermelésben. egyebek között ezeket az adatokat és még sokezernyi egyéb információt tartalmaz a statisztikai kiadó gondozásában most megjelent legújabb mezőgazdasági statisztikai zsebkönyv.

a csaknem 300 oldalas mű 18 fejezetben foglalja össze a magyar mezőgazdaság valamennyi ágazata, továbbá az erdő és a vízgazdálkodás munkájának, szervezeteinek, gazdálkodásának 1978 végéig terjedő országos, megyes és nemzetközi összehasonlítást tükröző adatait, a mezőgazdaság termelésével összefüggésben a kötet tájékoztat az előző évek legjellemzőbb időjárás adatairól is. a gépesítésről szóló fejezetből a többi között kitűnik, hogy a múlt évben már nemcsak az állami gazdaságok, hanem a mezőgazdasági termelőszövetkezetek is kivétel nélkül géppel forgatták ki a talajból és rakták a kocsira a burgonyát. a nagyüzemi gazdaságokban működő gépek, berendezések vonóereje tavaly az előző évihez viszonyítva csaknem 500 ezer lóerővel növekedett. a traktorok állománya valamelyest csökkent, de lóerőben nagyobb értéket képviselnek, mert a korábbinál jóval nagyobb teljesítményűekkel váltották fel a régi gépeket. mezőgazdaságunk és erdőgazdálkodásunk a múlt évben a népgazdasági beruházásoknak 13.4%, a vízgazdálkodás pedig 4.9 százalékát kapta, s így állóeszközeinek értéke együttvéve meghaladja már a 370 milliárd forintot./mti/

8.20./zy

9.00  
840 3P

--

- 10 -

bb.11. óriás üzemanyag tárolók

ráb/st zy e

1979. szeptember 4.

négy új óriás tartály építését kezdték meg a komáromi, kőolajipari vállalatnál. az egyenként 20.000 köbméter űrtartalmú berendezések acélköpenyét félkész állapotban, tekercsekben szállítják a szovjetunióból. az előregyártásnak ez a módszere rendkívül előnyös, mert így rövidebb ideig tart a tárolók helyszíni hegesztése, összeszerelése. a nagyszabású munkán a budapesti kőolajipari gépgyár és a komáromi üzem munkásai dolgoznak. a tervek szerint a jövő év végén adják át rendeltetésének a kőolajfeldolgozó tárolási gondjain könnyítő óriási berendezéseket./mti/

--

bb.12. rádiós körzetek a vasutnál

szel/st/zy e

1979. szeptember 4.

újabb ugynevezett rádiós körzeteket alakítanak ki a nyugat-magyarországi vasutakon az ott folyó korszerűsítések során. ezekben a körzetekben urh készülékekkel rádióan irányítják az olyan veszélyes vasuti munkákat, mint például a tolatás. az urh rádiólánccal történő irányítás feleslegessé teszi a különböző integetéseket és más jelzéseket, amelyek nem mindig egyértelműek, s így bajt okozhatnak.

szombathely, cellödömök és veszprém után most készült el a közép-dunántúli iparvidék két fontos állomása, várpalota és hajmáskér rádiós körzete. a továbbiakban zalaegerszeg, tapolca és ajka következnek./mti/

--

bb.13. elhunyt kele istván

bam/be ká/zy pp

1979. szeptember 4.

kele istván, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1932 óta volt a párt tagja, 70 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 10-én 11 órakor lesz a monori községi temetőben.

az mszmp monori járási bizottsága

/mti/

--

bb.14. elhunyt kovacsik benő

bam/be /ká/zy pp

1979. szeptember 4.

kovacsik benő, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1919 óta volt a párt tagja, 84 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 10-én, 15 órakor lesz az üllői községi temetőben.

az mszmp monori járási bizottsága;  
magyar partizán szövetség

/mti/

--

bb.15. tudományos tanácskozás karcagon az alföldi életmódváltozásokról

end/ká/pp zy

1979. szeptember 4.

városi skanzen létrehozását tervezi a magyar munkásmozgalmi múzeum azzal a céllal, hogy a falumúzeumok mintájára a régi magyar városok jellegzetes emlékeit megőrizze az utókor számára és érzékeltesse az építészetben, a lakáskultúrában végbemenő változásokat - jelentették be kedden, a karcagi gyórfy István nagykun múzeumban rendezett tanácskozáson, ahol az alföldi életmódváltozásokról folytattak tudományos eszmecsereket. a népművelési intézet közreműködésével az elmúlt években néprajzosok, szociológusok folytattak vizsgálatokat a nagy-alföldtelepüléseiben, kérdőívekkel kerestek fel utcaközösségeket, régi és új lakásokat, felmérték miképpen alakult át a felszabadulás óta az alföldi emberek élete, hogyan változott az építészet, a lakáskultúra, a paraszti munkaszervezet.

a tanácskozás szerdán folytatja munkáját. ekkor nyitják meg az építészeti változásokat bemutató tárlatot „a paraszti háztól a toronyházig”, címmel./mti/

-. -

bb.16. új óvoda mezőberényben

bty/ká/pp zy

1979. szeptember 4.

a nagyközség üzeminek társadalmi összefogásával készültel mezőberényben az a 75 személyes óvoda, amelyet kedden adtak át rendeltetésének. az új gyermekintézmény épületét a mezőgép vállalat helyi üzeme adta át a községnek. az átalakítására, berendezésére fordított társadalmi munka értéke megközelíti az 1 millió forintot./mti/

-. -

bb.17. ásványvizskutak építését kezdték meg balfon

cser/ká/zy pp

1979. szeptember 4.

a sikeres kutatófurások után kedden két ásványviztermelő kut építését kezdték meg balfon, a gyógyászatilag védett területen.  
/folyt.köv./

11.10/zy

- 12 -

11<sup>31</sup> 37

bb.1.7. / ásványvizskutak építését .... folyt./zy

ezzel párhuzamosan dolgoznak a palackozó üzem rekonstrukcióján. a balfi víz nemcsak hazánkban, de egész Európában ismert, gyógyértéke magas. palackozása azonban már két éve szünetel, mert a munkát fertőzésveszély miatt leállították. az történt, hogy a védett területre vonatkozó előírásokat megszegték, olyan építésekre adtak engedélyt, amelyek végül is a víz forgalomba hozatalát gátolták meg.

a palackozás újbóli megindítására nagy erőfeszítéseket tett a győri szikviz és üdítőital gyártó vállalat. a mostani kutépitést 8 kísérleti furás előzte meg. az elkövetkező hónapokban megépítik a két bőhozamu új kutat, s a víz palackozását a következő év elején újból megkezdik. három decis és literes üvegekben hozzák majd forgalomba./mti/

-. -

bb.18. két évre előre felvették a pénzt - lakásüzér házaspárt ítélték el győrről

cser/ká/zy pp

1979. szeptember 4.

Lakásüzér házaspárt ítélt el kedden a győri megyei bíróság. Zsilinszky Gyuláné és férje Zsilinszky Gyula győri lakosok gátlástalanul üzérkedtek a számukra és több kiskorú gyermeküknek 1976 elején kiutalt kétszoba hálós távfűtéses, összkonfortos állami lakással. együtt és az asszony külön is az albérlők egész sorának adták ki a lakás kis és nagyszobáját, vagy az egész lakást. a megengedettnél sokkal magasabb albérlési díjat előre kérték. volt eset, hogy két évi megemelt albérlési díjat is kifizették egyszerre. máskor több személynek is kiadták ugyanazt a szobát, s hiába fizette ki a póru járó bérlő előre a lakást, nem tudott beköltözködni, mert már laktak benne. a házaspár olykor vidékre költözött, s ilyenkor az egész lakást kiadták. az albérlőket újsághirdetések útján toborozták. két év alatt több mint százezer forintot vettek fel a hiszékeny albérlőktől, amiből 74 ezer forint volt a jogtalan haszon.

a bíróság az üzérkedő család kiskorú gyermekeire tekintettel a szokásosnál enyhébb büntetést szabott ki. Zsilinszky Gyulánénak azonban így is ülnie kell tíz hónapot. a férj 8 hónapi szabadságvesztését próbaidőre felfüggesztették. ezen kívül 39 ezer forint elkobzás alá eső egyenérték megfizetésére kötelezték őket. az ítélet jogerős./mti/

11.25./zy

-. -

11<sup>40</sup> 3P

- 13 -

bb.19. patakszabályozás természetvédelemmel

kör/ká/zy pp

1979. szeptember 4.

az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság dolgozói kedden befejezték a miskolchoz tartozó ómassán a garadna patak mederrendezését. a hegyi patak az utóbbi években rendszeresen elmosta a településhez vezető közutat, most több mint egy kilométeres szakaszát kővel burkolták, támfalakat építettek, mivel a terület a bükk-i nemzeti parkhoz tartozik, a mederrendezésnél figyelembe vették a természetvédelmi előírásokat, a vidék megőrizte vadregényes szépségét. a megközelítőleg kilencmillió forint értékű munka folytatásaként a vízügyi igazgatóság dolgozói hozzáláttak a szinva patak lillafüredi palota szálló alatti szakaszának rendezéséhez. az idén mintegy kétszáz méter hosszan burkolattal és támfalakkal erősítik meg a medret. ezzel megakadályozzák, hogy a tavaszi esőzésekkor a környező hegyekből hirtelen lezuduló csapadék elöntést okozzon./mti/

-. -

bb.20. halálos balesetek pest megyében

bam/mne/zy pp

1979. szeptember 4.

három halálos baleset történt pest megyében. tápiószele belterületén földi jános 17 esztendő s segédmunkás, helybeli lakos kölcsönként segédmotoros kerékpárjával összeütközött szemczi mária 35 éves rokkánt nyugdíjas - szintén tápiószelei lakos - vezette segédmotoros kerékpárral, ezután a helyszínt segítségnyújtás nélkül elhagyta. szemczi mária a kórházban meghalt. földi jánost a rendőrség rövid idő alatt elfogta, s megkezdte a baleset körülményeinek vizsgálatát. az eddigi megállapítás szerint földi megsértette az elsőbbségadási szabályt.

perjés sándor 54 éves mérnök szombathelyi lakos sződ külterületén személygépkocsijával áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára és egy utmenti fának ütközött. perjés sándor a kórházba szállítása után meghalt. a baleset oka az eddigi megállapítás szerint - a figyelmetlen vezetés volt. a vizsgálat folyamatban van.

egy kölcsönként betonkeverőgépet kapcsolt be nagy-kőrösi lakása udvarán oldal jános 62 éves nyugdíjas, eközben halálos áramütés érte és a helyszínen meghalt. a vizsgálatot a rendőrség szakértő bevonásával folytatja./mti/

-. -

12.10/-zy

- 14 -

13<sup>20</sup> 3P

bb.23. hazánkba érkezett helmut schmidt, a német szövetségi köztársaság szövetségi kancellárja

t-don/mm/pr di zy

1979. szeptember 4.

kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa tagjának meghívására kedden hivatalos látogatásra magyarországra érkezett helmut schmidt, a német szövetségi köztársaság szövetségi kancellárja. utjára elkísérte felesége, hannelore schmidt asszony is.

a szövetségi kancellár kíséretében budapestre érkezett günther van well külügyminisztériumi államtitkár, dr. otto schlecht gazdasági minisztériumi államtitkár, dr. armin grünwald, a szövetségi kormány helyettes szóvivője, konrad carl, a mélyépítő szakszervezetének elnökhelyettese, helmut kern, a hamburgi kikötő részvénytársaság igazgató tanácsának elnöke, dr. manfred lennings, az oberhausen-i gutehoffnung kohóművek részvénytársaság igazgató tanácsának elnöke, prof. dr. reimar lüst, a max planck-társaság elnöke, christian modersohn festőművész, prof. dr. siegfried salzmann, a duisburgi wilhelm-lehmbruck muzeum igazgatója, gerhard schmidt, a német szakszervezeti szövetség ügyvezető elnökségének tagja, dr. johannes balser, az nsk budapesti nagykövete a magyar fővárosban csatlakozott a delegációhoz.

a különgép fél 12-kor szállt le a ferihegyi repülőtéren. a vendégek gépkocsisora diszmotorosok kíséretében érkezett az ünnepélyes fogadtatás színhelyére, az nsk és a magyar népköztársaság zászlajával diszitett parlament épülete elé, a kossuth lajos térre. itt csapatzászlóval fősorakozott a magyar néphadsereg disz zászlóalja.

a fogadtatásra megjelent kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a népköztársaság elnöki tanácsának tagja és felesége, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, puja frigyos külügyminiszter, veress péter külkereskedelmi miniszter, szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke és kővári péter, hazánk bonni nagykövete. ott volt politikai, társadalmi, gazdasági, kulturális és tudományos életünk számos vezető képviselője. jelen voltak a fogadtatásnál a diplomácia képviselők vezetői, a német szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének diplomatái, s kolóniájának tagjai is.  
/folyt.köv./

9 tudományos

- 15 -

12.30/-zy

Gerda Hesse asszony, a Német Alkalmazottak Szakszervezetének elnökhelyettese,

13<sup>45</sup> 3P

bb.23./ hazánkba érkezett ..... 1. folyt./-zy

a kossuth lajos téren kádár jános üdvözölte elsőként a gépkocsiból kilépő helmut schmidtet és kíséretének tagjait. a magas rangú vendégek a rákóczi induló hangjaira elindultak a fölsorakozott katonák felé, majd kürt harsant, s a diszszázlőalj parancsnoka jelentést tett a szövetségi kancellárnak, ezt követően fölszendült a két ország himnusza, majd helmut schmidt kádár jános társaságában ellépett a diszszázlőalj előtt.

uttörők virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek, majd kölcsönösen bemutatják egymásnak hazánk, s az nszk jelenlevő közéleti vezetőit, helmut schmidt üdvözölte a diplomáciai képviselők fogadtatására megjelent vezetőit, hazája nagykövetségének diplomatáit és a kolónia képviselőit.

az ünnepélyes fogadtatás a katonai diszszázlőalj diszmenetével zárult, amelyet helmut schmidt kádár jánossal és lázár györggyel együtt tekintett meg. a katonai tiszteletadás után a vendégek gépkocsikba szálltak, s a magyar vezetők társaságában szállásukra hajtottak.  
/folyt.köv./

bb.21. kedden elutazott budapestről az abdel rauf ravabdeh egészségügyi miniszter vezette

i of/of zy pr di

1979. szeptember 4.

jordániai egészségügyi küldöttség, amely schulteisz emil egészségügyi miniszter meghívására tett látogatást hazánkban. a látogatás idején a szakminiszterek tárgyalásokat folytattak egymással, és aláírták a magyar népköztársaság és a jordán hasemita királyság közötti egészségügyi együttműködési egyezményt. a vendégek tárgyaltak a medicor, a medimpex és a tesco vezetőivel, s megtekintették több egészségügyi intézményt is.  
/mti/

-. -

bb.22. elhunyt öveges józsef professzor

fe/dg/zy di

1979. szeptember 4.

öveges józsef kossuth-díjas főiskolai tanár, életének 84. évében rövid szenvedés után kedden elhunyt. temetéséről később intézkednek. /folyt.köv./

12.45./zy

- 16 -

13<sup>15</sup> 3P

bb.24. időjárásjelentés

zy di

1979. szeptember 4.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 4-én kedden 13 órakor

hűvös idő

kontinensünk északi és középső részén a norvég-tenger fölött örvénylő mérsékelt égővi ciklon áramlási rendszerében nyugatról kelet felé haladó óceáni levegőhullámok határozzák meg az időjárást. ugyancsak ciklon található a szovjetunió európai területének északkeleti része fölött. a felsorolt területeken változékony az idő, több helyről jelentenek esőt, záporosót. ugyanakkor a szárazföld déli felén magas nyomású légköri képződemény alakítja az időjárást, így dél-európában továbbra is jobbra napos, száraz az idő. mivel a kárpát-medencét északnyugatról szárazabb levegő éri el, szerdán már kevesebb lesz a felhő, és jelentősebb csapadék valószínűleg nem lesz.

hazánkban hétfőn napos, száraz idő volt, a 9, 12 óras zavartalan napsütés hatására kora délutánra 25, 30 fokig emelkedett a hőmérséklet. az éjszaka második felében északnyugat felől befelhősödött az ég, és a dunántul nyugati részén többfelé eleredt az eső. a ma reggel 7 óráig leesett csapadék mennyisége azonban nem haladta meg az 1 mm-t. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 10, 16 fok között alakult. délelőtt a keleti országrészben is megnövekedett a felhőzet, és az esőzóna elérte a duna vonalát. a hűvös levegővel elárasztott területeken jelentősen lehült a levegő, 11 órakor csak 15, 19 fokot mutattak a hőmérők, míg a tiza vonalától keletre 22, 27 fok közötti hőmérsékleteket mértek.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 21.0 fok volt, a százéves átlagnál 2.0 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 19 fok volt.

várható időjárás szerda estig:

kedden tulnyomóan borult idő, többfelé esővel, záporral, keleten néhány helyen zivatarral. szerdán időnként erősen megnövekvő felhőzet, elszortan átfutó esővel. több helyen élénk, időnként erős lökésekkel kísért észak-nyugati, északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9, 14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 17, 22 fok között. a duna vízállása budapestnél: 240 cm, hőmérséklete: 17.2 fok.

/mti/

-. -

13.40./zy

- 17 -

14<sup>15</sup> 3P

bb.25. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 óráig

ok - di

1979. szeptember 4.

1. tudományos tanácsok iparvállalatoknál
  2. pszichológiai értelmező szótár
  3. jótanácsok az iskolások helyet életrendjéhez
  4. a vásárlátogatók szolgálata az őszi bnv-n /1. sz. jav./
  5. divatos, könnyű cipőket mutat be az őszi bnv-n a martfői tiszai cipőgyár
  6. megmozdult a homok
  7. bronzkori leletek szatmárban
  8. visszatért földek - a határszemplék tapasztalatai /2. sz. jav./
  9. csucspontján a paradicsomszezon
  10. megjelent a mezőgazdasági statisztikai zsebkönyv /3. sz. jav./
  11. óriás üzemanyag tárolók
  12. rádió körzetek a vasutnál /6. sz. jav./
  13. elhunyt kele istván
  14. elhunyt kovacsik benő
  15. tudományos tanácskozás karcagon az alföldi életmódváltásokról
  16. új óvoda mezőberényben
  17. ásványvizkutak építését kezdték meg balfon
  18. két évre előre felvették a pénzt - lakásüzér házaspárt ítélték el
  19. patakszabályozás természetvédelemmel
  20. halálos balesetek pest megyében
  21. elhunyt öveges józsef
  22. jordániai küldöttség /3. sz. jav./
  23. hazánkba érkezett pelmut schmidt /7. sz. jav./
  24. időjárásjelentés
  25. hírjegyzék
- /mti/

---

14.00/-ok

- 18 -

14<sup>10</sup> 37

bb.23. hazánkba érkezett helmut schmidt 2. folyt.

t-don/mm/pr zy di

1979. szeptember 4.

a német szövetségi köztársaság kormányfője délután a hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét. a koszorúzáson jelen volt farkas mihály vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, tóth béla ezredes, a honvédelmi minisztérium osztályvezetője és kovári péter.

ezt követően az mszmp központi bizottságának székházában kádár jános és helmut schmidt megbeszélésével megkezdődtek a hivatalos tárgyalások.

ezzel egyidejűleg zajlottak a partnertárgyalások. puja frigyos, szalai béla külkereskedelmi államtitkár, timmer józsef, a magyar szakszervezetek országos tanácsának titkára és mártia ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára folytatott eszmecserét az nszk külügyi, külkereskedelmi, szakszervezeti, valamint tudományos és kulturális vezetőivel./folyt.köv./

bb.26. a fővárosi vízművek

pr/zy

1979. szeptember 4.

értesíti a lakosságot, hogy vízcsőszerelési munkák miatt a xix. kerületben szeptember 8.-án, szombaton 05 órától előreláthatóan 18 óráig nyomáscsökkenés, a magasabb helyeken vízhiány várható./mti/

.-.

bb.22./elhunyt öveges józsef 1. folyt./zsu

i dg/mi pr zsu di

1979.szeptember 4.

öveges józsef a budapesti tudományegyetemen szerzett 1919-ben matematika-fizikai szakos tanári oklevelet. 1946-tól a budapesti műszaki egyetem, 1948-tól a budapesti pedagógiai főiskola professzora volt. mindig arra törekedett, hogy a természet-tudományokat, s magát a tanulást is megszerettesse tanítványai-val.

/folyt.köv./

15.15/zsu

-19-

16<sup>10</sup> 37

bb.22./elhunyt öveges józsef ... folyt./zsu

az új magyar természettudományok - mindenekelőtt a fizika - ismeretterjesztő irodalmának egyik megteremtője, a kísérletező fizika-tanítás, a népművelés és az erre irányuló módszerek, valamint intézmények tevékeny propagálója volt. több mint 400 nagyhatású természettudományi ismeretterjesztő előadást tartott a rádióban és a televízióban. 1958-tól egy évtizeden át főszerkesztője és állandó szereplője volt a tévé havonta jelentkező 100 kérdés - 100 felelet című műsorának, számos tévé és más oktatófilmet írt és szerkesztett. több általános iskolai, gimnáziumi és főiskolai tankönyv szerzője, 35. a fizikát, a fizikai megfigyelést, kísérletet népszerűsítő könyvet és több száz cikket, tanulmányt jelentetett meg.

áldozatos és sikeres ismeretterjesztő tevékenységét nyugdíjasként is folytatta, munkásságát 1948-ban Kossuth-díjjal ismerték el, ezenkívül szót-díjat és bugát pál emlékérmét is kapott./mti/

-. -

bb.27. konferencia a lézerkutatásról szegeden

dob/kz zsu di

1979.szeptember 4.

a lumineszcenciával, vagyis a hidegfény-sugárzással, valamint az ezzel azonos tudományos alapon művelt lézerkutatással kapcsolatos eredményeket és feladatokat tüzte napirendjére a kedden szegeden megnyitott III. nemzetközi lumineszcencia konferencia. az ötnapos tanácskozáson mintegy százhusz hazai és külföldi szakember vesz részt. hatvan előadás alapján tárgyalnak elsősorban az ugynevezett festéklézerek elméleti kutatási eredményeiről és gyakorlati hasznáról, amint erre már az első napi előadások utaltak, szegedi egyetemi kutatók évtizedek óta nemzetközileg elismert sikereket érnek el a lumineszcencia jelenség vagyis a különféle anyagok által kibocsátott hidegfény törvényszerűségeinek feltárásában. maguk is állítottak elő hatékony festéklézereket, amelyeknél a fénykibocsátó anyag közönséges alkoholban oldott festék. ennek előnye, hogy a festék koncentrációjával változtatható a kibocsátott sugár hullámhossza, az ilyen lézer tehát hangolható, mint a rádió.

/folyt.köv./

15.25/zsu

-20-

16<sup>10</sup> 8P

bb.27. /konferencia ... folyt./zsu

egyik előadócsoport a festéklézerek biológiai alkalmazásával foglalkozott. gerjesztő fény hatására ugyanis a biológiai rendszerek fény kisugárzásával válaszolnak. ennek a méréséből következtetni lehet a biológiai rendszer felépítésére, a benne lejátszódó folyamatokra. eredményes kutatásokat folytatnak ezzel kapcsolatban a fotószintézis lényegét illetően többek között annak tisztázására, hogy a növényekben a fény hatására lejátszódó kémiai folyamatok nyomán keletkező oxigén honnan származik. a következő napokban előadások hangzanak el arról, hogyan használható fel a festéklézer a környezetvédelemben, s hogy miként lehet vele csökkenteni az atomerőművekben előállított villamosenergia árát./mti/

-. -

bb.28. megkezdődött az európai minőségellenőrzési szervezet xxiii. konferenciája

t kg/mm/pp zsu ndi

1979.szeptember 4.

a minőségfejlesztés - a szorosabban vett műszaki-gazdasági kérdéseken túl - közvetve vagy közvetlenül, társadalmi üggyé vált világszerte - mondotta szekér gyula, a minisztertanács elnökhelyettese kedden, az európai minőségellenőrzési szervezet az eoqc, konferenciájának megnyitójával alkalmával tartott bevezető előadásában. a hilton szállóban rendezett tanácskozáson 30 ország 800 szakembere vesz részt. - a minőségfejlesztés eredményei nemcsak az egyes országok nemzetgazdaságára, hanem a világgazdaság fejlődésére is kihatnak - hangsúlyozta ezután szekér gyula. nem véletlen, hogy már külön nemzetközi és regionális szervezetek foglalkoznak e kérdések megoldásával. ezek egyike az európai minőségellenőrzési szervezet, amely kiemelkedő eredményeket ér el a minőségfejlesztés, illetve ellenőrzés elméleti és gyakorlati módszereinek kidolgozásában és elterjesztésében. az eoqc fontosságát jelzi, hogy konferenciáit ma már a minőségügy évenként más-más országban üléselő európai „parlamentjeként”, tartják számon, amely igen nagy segítséget nyújt a tagországokban folyó minőségellenőrzési munkához.

/folyt.köv./

15.35/zsu

-21-

16<sup>25</sup> 8P

bb.28./megkezdődött az európai minőségellenőrzési ... folyt./zsu

magyarország gazdaságpolitikájában is fontos szerepe van a minőségfejlesztésnek és ellenőrzésnek. a fokozódó belső igényeket csak úgy tudjuk kielégíteni, ha termékeink helytállnak az egyre szigorubb követelményeket támasztó világpiacon. különösen azokkal a leginkább minőségérzékeny termékekkel szemben nőttek az igények, amelyeknek nagy gyártási hagyományai vannak hazánkban. így elsősorban az elektrotechnikai és elektronikus berendezéseknél, a megmunkáló gépeknél, az orvosi és egyéb műszereknél, a hírközlő berendezéseknél és nem utolsósorban a közlekedési eszközöknél. hagyományos mezőgazdasági termékeink nagyobb részével szemben is magasabb, szigorubb minőségi követelményeket támasztanak. társadalmi rendszerünkben eredően a magyar államnak nemcsak a helyzet helyes felismerésére, hanem a kellő intézkedések megtételére is lehetősége van. ezt példázza a nemrégiben alkotott élelmiszer-, valamint a belkereskedelmi törvény, amely közvetve bár, ám feltétlenül a minőségfejlesztést segíti elő. az országgyűlés által a közelmúltban elfogadott új büntető törvénykönyvben paragrafus rögzíti a rosszminőségű termékek forgalomba hozataláért, vagy a minőség hamis tanúsításáért járó szigorú megtorlást. új minisztertanácsi rendelet született az állami szabványokra, illetve ezek érvényesítésére. természetesen a különböző rendelkezések önmagukban nem hozhatnak megoldást, hiszen a jó minőséghez végül is a termelőüzemek hibátlan munkája szükséges. nagyon sok, egymástól kölcsönösen függő feltétel jelenléte hozhat csak sikert. ezt a sokrétűséget példázza a konferencia mottója: minőség, gazdaságosság, érdekelt-ség.

a bevezető előadás után három szekcióban folytatódott a konferencia. az első szekcióban a termékek és a gyártófolyamatok minőség szabályozásának kérdése a fő témakör. a külföldi előadók közül ndk-beli, olasz és spanyol szakemberek arról számoltak be, hogy náluk a termékeknek nemcsak az átadást, illetve a használatbavétel első időszakában, hanem hosszútávon is meg kell is meg kell őrizniük eredeti jó minőségüket. ehhez azonban még megfelelő érdekelt-ségi rendszer kialakítása szükséges.

érdekes előadásban számolt be az egyik szovjet szakember a nehézturbinagépeket előállító szovjet üzemek minőségellenőrzési rendszeréről: ennek lényege: az üzemekben táblókon tüntetik fel, hogy a napi munkáknál kik a legkevesebb selejttel dolgozó munkások. a tapasztalat szerint ez ösztönzően hat, jelentősen javult a munka minősége.

/folyt.köv./

15.45/zsu

17<sup>00</sup> M

-22-

bb.28./megkezdődött az európai minőségellenőrzési ... 2.folyt./zsu

a másik szekcióban az állami és a társadalmi szervezetek minőségellenőrző szerepét vitatják meg. e téren figyelmet keltett a magyar szakemberek előadása a mtesz-ben folyó munkáról. a társadalmi szervezet üzemi csoportjai eredményesen tevékenykednek a minőség állandó javításában, az ezt célzó új módszerek gyakorlati bevezetésében. a harmadik szekcióban a szolgáltatóipar minőségfejlesztési munkája a fő témakör. amint a japán, ndk-beli és csehszlovák előadók elmondták, a nehezen mérhető szolgáltatás területén eddig már jó eredményeket értek el a gépkocsi szervizek munkájának elbírálásában. különféle pontozási rendszert dolgoztak ki, ezzel mérhetővé válik a szolgáltatás minősége. nálunk a textiliparban javult az utóbbi időben sokat a szolgáltatás - amint az egyik előadásból is kitűnt - olyan korszerű műszereket alkalmaznak, amelyek mérhetővé teszik a ruhafélék tisztasági fokát.

szerdán a tanácskozás szekcióüléseken folytatja a munkáját./mti/

-.-

bb.29. a buzatermesztők újabb feladatai: ösztönzőbb bérezés, technológiai korszerűsítés és energiatakarékosság

i jf/bzs pp zsu di

1979.szeptember 4.

a buzatermesztés az elmúlt években dinamikusan fejlődött, ami azonban nem jelenti azt, hogy a gazdaságokban, illetve a termelőket kiszolgáló-ellátó ipari és tudományos hálózatban nincsenek további fontos tennivalók. az ideai esztendő, amely kedvezőtlen időjárása miatt különösen élesen vetette fel a termesztés-technológia hiányosságait, arra figyelmeztet: a termesztés egész körét komplex módon kell fejleszteni - ez derül ki az mta növénytermesztési titkársága, az országos mezőgazdasági fajtanács és az országos buzatermesztési tanácskozás értékeléséből, amelyben a további teendőket is összegezték.

a növénytermesztésnek ez az ágazata az ötödik ötéves terv előirányzatait 1978-ig időarányosan teljesítette, tavaly rekordtermést takarítottak be. idén azonban a növény egész tenyészideje alatt előnytelen volt az időjárás, éspedig nemcsak hazánkban, hanem több európai országban is.

/folyt.köv./

16.00/zsu

-23-

17<sup>15</sup>  
M

bb.29./buzatermesztők újabb feladatai: ... folyt./zsu

az elmúlt őszön a száraz talajba nem tudtak kellő mélységbe vetni, a növények későn keltek ki, és az állományt a hótakaró nélküli fagyok megritkították, gyengítették. a hűvös tavasz és a májusi aszály a magképződést is visszafogta. a helyzeten csak az javított, hogy az aratásra jól felkészültek a gazdaságok és egymást segítve - a lehető legkisebb veszteséggel - takarították be a gabonát.

a termesztett fajták érési csoportok szerinti aránya országosan megfelelő volt, viszont a buza agrotechnikájában, főként a talajművelésnél lemaradás tapasztalható. ezért az üzemeknek a szocialista munkaverseny fejlesztésével, ösztönző bevezetéssel el kell érniük, hogy a jelenleg rendelkezésre álló gépparkkal a korábbinál jobban - a föld nedvességtartalmát lehetőleg megőrizve - készítsék elő a talajt a vetésre. ennek időpontját úgy kell megválasztani, hogy a termőterület döntő részén október 20-ig földbe kerüljön a mag. a termesztés technológiáját üzemenként, sőt táblánként, a helyi adottságokhoz kell igazítani. a továbbiakban energiatakarékos talajművelési eljárások kidolgozására és széleskörű bevezetésére van szükség. ezekkel ugyanis még szárazabb időjárási esztendőknél is jobban, helyben, tarthatják a talajnedvességet. e módszerekhez nehéz tárcsákra és más felszerelésekre van szükség; gyártásukat meg kell gyorsítani. a vetőgépek egy részét is korszerűsíteni kell, úgy, hogy a vetés 10-12 napnál ne tartson tovább.

a technológiák komplex fejlesztésében a termelési rendszereknek vezető szerepük lesz. a kutatóintézetekkel közvetlenül alakítják ki és fokozatosan fejlesztik a legfontosabb fajták termesztésének technológiáját, komplex géprendszerét, amelyet a partnerüzemekben széles körben elterjesztenek. az utóbbi években kiváló eredményeket elért buzanemesítők több új kitűnő termőképességű és magas értékű fajtákat adtak és adnak a jövőben is a termesztőknek. a következő időszakban fokozni kell a fajták termőképességét és ellenállóságukat például a faggyal szemben. megalapozzák majd egyes fajták tájkorzetekre szabott termesztési eljárásait is./mti/

-. -

bb.30. keresztury dezső köszöntése

i dg/z pr zsu di

1979.szeptember 4.

meghitt hangulatu, bensőséges ünnepségen köszöntötték keresztury dezső költőt, akadémikust 75. születésnapja alkalmából kedden a kulturális minisztériumban. pozsgay imre kulturális miniszter méltatta keresztury dezső munkásságát, majd átnyújtotta a minisztérium ajándékát. az ünnepségen részt vett kornidesz Mihály, az mszmp kb osztályvezetője./mti/

-. -

16.15/zsu

24-

17.09

bb.31. közoktatás, közművelődés, lakásépítkezés - tanácsi testületi ülések

t cs/da pr zsu di

1979.szeptember 4.

a közoktatásról és a közművelődésről szóló határozatok végrehajtását értékelte keddi ülésén a viii. kerületi tanács, a xxi. kerületi tanács végrehajtó bizottsága pedig az v. ötéves terv időarányos teljesítésének mérlegét vonta meg.

a józsefvárosi pedagógusok és nevelők - a tanács vizsgálatai szerint - eredményesen kapcsolódtak be a közoktatás fejlesztésébe, korszerűsítését szolgáló kísérletekbe, s az oktató-nevelő munka szerves részévé vált a kerületi közművelődési tevékenységnek. az óvodai neveléssel együtt, az iskolára előkészítő tanfolyamok, az iskolaérettségi vizsgálatok jelentősen hozzájárultak ahhoz, hogy 1972, a közoktatáspolitikai határozat megjelenése óta évről évre csökkent az első osztályos bukások és a túlkoros tanulók száma. a kerületi iskolák nagy része - a korrekciós osztályok, a 11 napos tanítási ciklus és a klubnapközis foglalkozás bevezetése mellett - jelenleg is részt vesz a magyar tudományos akadémia, az országos pedagógiai intézet és az oktatási minisztérium kísérleteiben. a kerületben az általános iskolai tanulók 62 százaléka fizikai dolgozók gyermeke; közülük évente több mint 300-an mélyítik el tudásukat a középiskolára előkészítő tanfolyamokon, s a legtöbben szakmunkásképző intézetben vagy szakközépiskolában tanulnak tovább. korszerűsödik a gimnáziumi oktató-nevelő munka is. a vörösmarty gimnáziumban a következő tanévben vezetik be fakultatív képzést, a választható tantárgyak széles skáláját, míg a szlovák tanítási nyelvű gimnázium a nemzetiségi pedagógusképzést segíti.

valamennyi oktatási intézményben nagy gondot fordítanak az állampolgári ismeretek elsajátítására, a munkára, az egészséges életmódra, a családi életre való nevelésre. e tevékenységet jól segíti az iskolák, illetve a különböző társadalmi és tömegszervezetek, üzemek, vállalatok együttműködése.

jó ütemben halad az v. ötéves terv teljesítése a xxi. kerületben. a tervidőszakban nagyarányú lakásépítkezések kezdődtek: a célcsoportos beruházásként épülő királymajori lakótelep 1200 lakását hamarosan birtokba vehetik a boldog tulajdonosok. gondoltak a kiszolgáló, járulékos létesítményekre is, így év végéig átadnak egy 16+4 tantermes általános iskolát, egy 200 személyes óvodát, s egy 100 apróság elhelyezését biztosító bölcsődét. a kereskedelmi és ipari szolgáltatóházat, a könyvtárat a jövő év végéig hozzák tető alá. az elmúlt évben láttak hozzá a városközpont negyedik részének alapozási munkáihoz, s szilveszterig 738 lakásba költözhetnek be a családok. a tervidőszak végéig további 1200 lakás átadásával számol a tanács. a királymajori lakótelephez hasonlóan itt is épülnek majd gyermekintézmények, valamint ipari és kereskedelmi szolgáltatások.

/folyt.köv./

16.25/zsu

-25-

17.30

bb.31./közoktatás ... folyt./zsu

a kerület vállalatainak támogatásával kezdődött meg 1976-ban az erdősor utca melletti lakótelep építése, ahol több mint 2300 család kap új otthonot. a gyermekintézményeken és a szolgáltatóházon kívül gyermek és felnőtt orvosi rendelő is várja majd a lakótelepre költözőket.

a városrész legjelentősebb egészségügyi beruházása a csepeli kórház 124 ágyas szülészeti-nőgyógyászati pavilonja. megnyitása a terv első felében várható./mti/

6 hatodik ötéves

.-.

bb.33. megkezdődött a vi. kertészeti gépesítési kongresszus Kecskeméten

Lászká/p di

1979. szeptember 4.

kedden megkezdte munkáját a vi. kertészeti gépesítési kongresszus kecskeméten. a háromnapos nemzetközi fórumon - négy szekcióban - 50 előadást tartanak a hazai és a külföldi szakemberek a kertkultúrák gépesítésének helyzetéről és az ezzel kapcsolatos további feladatokról. a megnyitó plenáris ülés résztvevőit dr. gajdócsi istván, a bács-kiskun megyei tanács elnöke köszöntötte, majd tájékoztatást adott a vidék 900 éves kertkultúrájáról. mint elmondotta csak zöldségfélékkel 300 ezer tonnát kapnak a hazai és a külföldi fogyasztók, s a hazai bortermelés 40 százalékát a homoki szőlők adják. az ágazat fokozódó gépesítését tiz légi növényvédőgéppel mellett 30 szüretelőkombájn jelzi. a borászati technológia fejlődésére jellemző, hogy jelenleg 120 féle palackozott bort hoznak forgalomba a gazdaságok, s legújabb termékükből, a pezsgőből évente 15 millió palackot értékesítenek.

a megnyitót követő előadások központi témája az volt, hol tart ma a magyar kertgazdálkodás és milyen lehetőségek nyílnak a kézimunkaigényes ágazatok technikai fejlesztésére. ez utóbbit szolgálja bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, az ndk és a szovjetunió agromasz elnevezésű kertészeti gépesítési nemzetközi társasága, amely a műszaki kutatásokat és a gépjárműgyártást koordinálja. a kooperációs egyezmény keretében 1976-1980 között -hatvankét géptípus gyártásának szakosítására történt megállapodás a hat ország között.

/folyt köv./

16.30/p

-26-

1735/7

bb.33./megkezdődött..... folyt/o

magyarországon készül az uborka, a paradicsom, a hagyma, a zöldborsó és a zöldbab betakarítógépe, s több osztályozó gépsor. a szovjetunió 27-féle gép gyártására vállalkozott. a bolgárok elsősorban szőlészeti traktorok, szőlőbetakarító kombájnok előállításával vesznek részt a kooperációban.

mint elhangzott: a kertészeti gépesítés továbbfejlesztésénél egyre inkább érvényesülnie kell az energiatakarékosságnak. az eddigi gyakorlattól eltérően a termelési feladattal arányos gépkapacitás kialakítása a célravezető - pontosan meghatározva az erő-és munkagép összhangját. a traktor vonóerejéhez nem illeszkedő munkagép rontja a gép teljesítőképességét, növeli a költségeket. a téma fontosságát jelzi, hogy kongresszuson külön szekcióban foglalkoznak az ökonómiai viszonyokhoz igazított gépesítéssel, az energiatakarékos termeléssel.

szerdán gyakorlati bemutatóval folytatódik a nemzetközi tapasztalatcsere. a kecskemét-szikrai állami gazdaságban a nagyüzemi szőlő-, a hosszúhegyiben a gyümölcs-, az abonyi új világ tiszta-bermepedig a zöldségtermesztés gépesítésével ismerkednek a résztvevők./mti/

.-.

bb.32. hétszáz évvel ezelőtt nyílt az első hazai vendégfogadó - megemlékeznek az évfordulóról

ber/p kz/p di

1979. szeptember 4.

az európai nagyvárosokkal egyidőben a 13. században nyitották meg magyarországon az első vendégfogadót. ennek írásos emlékét őrzik az az 1279-ben kelt oklevél, amelyben szó van arról, hogy a kis-duna mellett, esztengomban megnyílt „pétör mester kopasz fogadója, .. nevét tulajdonosáról, kopasz /calvus/ péterről kapta. a fogadó helyén 1841-42-ben épült fel a ma is álló klasszicista stílusú fürdőszálló. sok nevezetes személyiség fordult meg benne. itt szállt meg 1848 szeptemberében széchenyi, majd annak az évnek októberében kossuth lajos, akit hajójától díszmenet kísért ide. eleredt az eső, és ekkor született a híres „esik eső karikára ....., kezdetű kossuth-nóta.

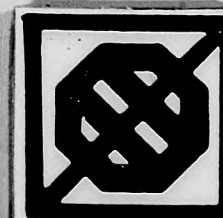
az első magyar vendéglátóipari létesítmény 700. évfordulójáról, amint azt a kristály vendéglátó vállalat kedden esztengombán tartott sajtótájékoztatóján bejelentették, rendezvény sorozattal emlékeznek meg. ennek első eredményeként kiállítás nyílik. a szeptember 24-én köz- és magángyűjteményekben őrzött dokumentumok bemutatásával áttekintést adnak a magyar vendéglátás fejlődéséről a 13. századtól egészen a 19. századig. sokféle étel-bemutató, vendéglátóipari dolgozók vetélkedője tarkítja a programot, amelyet a duna-vidéki vendéglátó napokkal zárnak./mti/

.-.

-27-

16.35/p

1742/1



bb.34. ülést tartott az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága

t km/fe pr zsu di

1979. szeptember 4.

kárpáti miklós, az mti parlament tudósítója jelenti:

ha megvalósulnak a tervezők elképzelései, a második 15 éves lakásépítési programban megjelölt, 130 kiemelt településen 850 ezer lakás készül el, amelyben 2.600.000 ember találhat új otthonát. az országgyűlés építési és közlekedési bizottsága keddi ülésén a 130 településnek területkiválasztási javaslatait értékelte.

az első 15 éves lakásépítési terv során, 1961 és 1976 között több mint 1 millió lakás épült fel. a terv megvalósulásával lényegesen javult az ország lakáshozzáférése. a lakáshiány további nagymértékű csökkentése, a lakásállomány színvonalának alapvető javítása az 1990-ig tartó második 15 éves lakásépítési program feladata.

ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter az ülésen beszámolt arról, hogy e minden korábbit meghaladó új program megvalósítása az ország városainak és kiemelt településeinek alapvető átalakulásával jár, az új otthonokat ugyanígy döntő többségben a városokban és a fokozatosan várossá váló településeken építik. a fejlesztési tervben szereplő 130 település közül 96 máris városi rangú, 34 pedig épüléséből, gyarapodásából adódóan - a közelebbi, távolabbi jövőben várossá alakulhat. a miniszter utalt arra, hogy mind szélesebb körben alkalmazkassanak a nagyüzemi építésre alkalmas, korszerű technológiákat, amelyek nagy összefüggő - néha városrész nagyságú - építési területek egyidejű, gondos előkészítését és folyamatos beépítését igénylik. a lakásépítést és a komplex település-fejlesztést ma már összetartozó folyamatnak kell tekinteni, amelynek során a lakókörnyezet korszerű átalakítását, az ellátás - a közművelés, a közlekedés, a szolgáltatások - egyidejű fejlesztését is meg kell oldani. döntő fontosságú tehát, hogy a lakásépítési programokat miként tudják összehangolni a település-fejlesztési elképzelésekkel, másszóval, hogyan valósítják meg a második 15 éves lakásépítési tervet - lényegében az ország legnagyobb beruházását.

/folyt.köv./

17.00/zsu

-28-

17.05

bb.34./ülést tartott az országgyűlés ... folyt./zsu

a második 15 éves lakásépítési program tervezőmunkájának alapvető feladata, hogy a 130 kiemelt településen 1990-ig meghatározzák a lakásépítési területeket, felmérjék milyen kapcsolódó létesítményekre, utálózatra van szükség. a miniszter hangsúlyozta: nem folytatható az első 15 éves lakásépítési terv gyakorlata, az, hogy az új lakótelepek a városok peremén felőve, gyűrűként ölelték körül a belső városrészeket, s közben a települések magvában a felújítások gyakori elmaradása miatt az épületek olykor elszomorító látványt nyújtottak. a jövőben ezért fokozottabban törődni kell azzal, hogy a városok külső és belső területei nagyobb összhangban legyenek, a régi és az új épületek harmonikusan illeszkedjenek egymáshoz.

ábrahám kálmán külön szólt a fővárosi elképzelésekről. a legsűrűbben lakott fővárosban a lakásépítés városfejlesztési gondjai még hatványozottabbak. a lakásigénylők száma, a belső városrészek avultsága itt a legmagasabb, s ugyanakkor a szabad területek legnagyobb része az első 15 éves lakásépítési terv során beépült. az országban épülő új otthonokból a főváros korábbinál nagyobb mértékben gyarapodik: minden negyedik lakás budapesten épül. érthető, hogy a felépítendő mintegy 300 ezer lakás elsősorban a teletszzerű, többszintes formában készül. az épülő új lakótelepeken nagyobb gondot fordítanak arra, hogy a beköltözőket már kiépített utak, a gyerekek ellátásáról, gondoskodó bölcsődék, óvodák, iskolák, orvosi rendelők, üzletek fogadják.

a bizottsági ülésen szó volt arról is, hogy a 130 településen a tömeges lakásépítés területigénye mintegy 158 négyzetkilométer, s ennek mintegy 60 százaléka a beépített, úgynevezett szanálásos terület. a tervezők kerekén 300 ezer lakás megszűnésével számolnak. ez az előirányzat nemcsak a lakásépítés miatti szükséges bontást, hanem a városrendezés és a régi épületek fokozódó, természetes avulása következtében megszűnő lakásokat is figyelembe veszi. a feladat nagyságát érzékelteti, hogy a kiválasztott területeken 1100 kilométer új utat, 1400 kilométer vízvezeték, több mint ezer kilométer szennyvízcsatornát, 300 km gázvezeték és mintegy 5400 kilométer elektromos légvezeték és kábelt kell létesíteni.

/folyt.köv./

17.05/zsui

-29-

17.05

bb.34./ülést tartott az országgyűlés ... 2. folyt./zsu

riss jeno /budapest/ kérdésére ábrahám kálmán elmondta, hogy a tervezésnek és az építőiparnak jobban alkalmazkodni kell a lakosság igényeihez, a családok összetételéhez. jelenleg a statisztikai adatok alapján egy szobára 1,6 lakos jut, s ez az arány 1990-ig 1,1-re csökken. ezzel megközelítik azt az ideális állapotot, hogy nagyjából minden családtagnak külön helyiség jusson egy-egy lakásban. tóth istván /budapest/ a tervezés megalapozottságára, a gondos előkészítésre hívta fel a figyelmet. a fiatalok lakásigényeinek kielégítése érdekében gócza józsef /szolnok megye/ a fiatal házások pénztárcájának vastagságát jobban figyelembe vevő lakáelosztási rendszer ki-munkálását szorgalmazta. ruisz józsef /vas megye/ hangsúlyozta: a háttérpar fejlesztésével kell megszüntetni a ma még je-lentkező építőanyaghiányt. egyetértett a miniszter marjanek józsef /fejér megye/ javaslatával, hogy az új házak között több parkot, zöld területet kialakítva csökkentsek az épülő városrészek zsufoltságát, tegyék tágassá, levegőssé az új lakó-telepeket. a képviselő arra is felhívta a figyelmet, hogy az esztétikus, szemnek tetszetős lakótelepet is gyakran elcsufítják az új épületek mellett viritó vakolatlan, máladozó falu házak, amelyek felújításáról nem gondoskodnak. varga b. istván /győr megye/ a családi házak méreteihez jobban alkalmazkodó telekgazdálkodást javasolt, s felhívta a figyelmet arra is, hogy sok anyagot, energiát emésztenek fel a gyakran „kivagyi-ságból,, épített, a szomszédokat tullicitáló extrakerítések.

az országgyűlés építési és közlekedési bizottságának ülése - amelyen részt vett buda gábor, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnökhelyettese és pongráczpál budapest főépítésze - az elnöklő gyarmati jános zárszavával ért véget./mti/

-. -

bb.37. magyar-vietnami barátsági nap zalaegerszegen

bun/st zsu e

1979.szeptember 4.

magyar-vietnami barátsági napot tartottak kedden zalaegerszegen. az ebből az alkalomból a városba érkezett vietnami küldöttség megkoszoruzta ho si minh szobrát, majd magyar-vietnami barátsági gyűlést rendeztek, amelyen tran vu alezredes, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének katonai attaséja mondott beszédet./mti/

1 ds légügyi

-. -

17.15/zsu

--30-

180007

bb.35. környezetvédelmi kiállítás nyílt a tit stúdióban

t kj/pr/p e

1979- szeptember 4.

az élet bolygója címmel környezetvédelmi kiállítás nyílt hétfőn a tit természettudományi stúdiójában. színes fotók, ábrák, diagrammok mutatják be az űrkutatás eredményeit, s nyomon követhetik az érdeklődők a földi élet négy milliárd éves fejlődését is.

(az szeptember 21-ig nyitva tartó) bemutatóval kezdődött el az a kiállítássorozat, amelyet a természetvédelemnek szentel a bocskai uti intézmény. a továbbiakban ugyancsak aktuális tematikával jelentkeznek a meddig elegendő hazánk és a világ ásványi anyag kincse? című tárlat, amelynek táblói bemutatják a kitermelés mennyiségi alakulását és a jövőt jellemző tendenciákat. novemberben a termelő erővé vált tudomány a téma: a leg-érdekesebb tudományos eredményekből válogatják össze a kiállítás anyagát, amelyet sok műszer, modell, makett tesz majd látványossá. decemberben a természettudományi stúdióban működő szak-körök reprezentatív kiállítását rendezik meg./mti/

bb.36. tanévnyitók vidéki főiskolákon

gom/csir/st/p e

1979. szeptember 4.

a kaposvári tanítóképző főiskola tanévnyitó ünnepségét kedden tartották meg a városi latinca sándor művelődési házban. az ünnepélyes fogadalomtétel után háromszáz elsőévest kézfogással fogadott hallgatóvá dr. várkonyi imre főigazgató. somogy, tolna és baranya leendő tanítói nagy szeretettel vették körül az első sorban helyet foglaló idős elődöket, akik közül harmincnyolcan arany-, tizennégyen gyémánt-, nyolcan pedig vasdiplomát kaptak. a főiskola gyakorló iskolájának tanulói virágokkal kedveskedtek a veterán tanítóknak. megnyitották a tanévet a főiskola harmadik éve szekszárdon működő kihelyezett tagozatán is, ahol az idén száz elsőéves kezdi meg tanulmányait.

az ipari üzemgazdászokat képző salgótarjáni pénzügyi és számviteli főiskolán szintén kedden tartották meg „a tanévnyitó és diplomakiosztó ünnepséget. a főiskola sikeres elvégzéséről szóló dokumentumot nyolcvannégy hallgató vette át, s az intézmény száznyolcvan új diákját köszöntötték, akikkel együtt a főiskola létszáma immár meghaladja az ötszázat.

a tanévnyitón beszámoltak a végzett hallgatók elhelyezkedéséről is. az előző tanévben végzettek személyenként több mint husz pályázati állás közt válogathattak, de hatvan százaléuk a társadalmi ösztöndíjat adó vállalatokhoz, intézményhez lépett be./mti/

17.15/p

-. -  
-31-

181007

bb.38. helytörténeti olvasókönyvet készített a komárom megyei levéltár - megyei tanácskozás tatabányán

ber/st zsu e

1979.szeptember 4.

saját kutatásai alapján elkészítette és az idén vitára bocsátja az általános iskolásoknak szánt helytörténeti olvasókönyvét a komárom megyei levéltár. többek között erről is beszámoltak a kedden tatabányán megtartott tanácskozáson, ahol a levéltár tevékenységét vitatták meg. elmondták, hogy a levéltár közművelődési szolgálo rendezvényei székhelye, esztergom mellett a megye minden városára és nagyközségére kiterjednek. az idén hatodszor rendezik meg a megyei levéltári napokat. a rendezvény célja az, hogy a levéltár gazdag forrásanyagát ne csak a tudományos kutatásokhoz, hanem a honismereti munkához, az oktatáshoz is jobban hasznosítsák, a több tízezer köteg 2500 folyóméter hosszúságu iratanyagban a megye minden településéről vannak dokumentumok, csaknem ezer középkori oklevelet, több mint 200 kéziratos térképet és sok más, nagy értékü emléket őriznek.

a tanácskozáson eredményesnek itélték meg a levéltári munkát, de a fejlődés nélkülözhetetlen feltételének tartják, hogy bővüljön az iratok raktározási lehetősége.

Legkésőbb 1981-ben szeretnének erre a célra egy fel-szabaduló régi épületet hasznosítani, ez nemcsak a levéltárban lévő anyagok biztonságos megőrzése miatt sürgős, hanem azért is, mert már több mint ezer folyóméternyi az az iratanyag, amelyet a különböző szervektől, elsősorban a tanácsoktól kellene átvenniük, ugyanis 15 éves megőrzési határidejük lejárt.  
/mti/

.-

bb.39. a béke küzdelmes utján - indokina 1978-79

t me/z pr zsu e

1979.szeptember 4.

harcol és épít vietnam népe. évtizedek óta tartó hadiállapot, ismétlődő kínai támadások közepette építi a szocializmust. függetlenségéért, indokina békéjéért vívott küzdelmét az egész haladó emberiség támogatja - ezt dokumentálja a „béke küzdelmes utján, indokina 1978-79., címü kiállítás, amelyet az országos béketanács rendezett kőbányán a pataký istván művelődési központban. győri sándornak, a népszabadság és az mti nemrég hazatért hanoi-i tudósítójának felvételein mintegy 200 fotó szemlélteti azt az erőfeszítést, amelyet a hős vietnami nép folytat azért, hogy újjáépítse hazáját, megvédje súlyos veszteségek árán kivívott szabadságát, függetlenségét. a békét építő munka mozzanatait, eredményeit, a magyar támogatással készült üzemeket, a magyar-vietnami együttműködés bizonyítékait ábrázolják a fényképek.

/folyt.köv./

17.25/zsu

-32-

1820  
07

bb.39./a béke küzdelmes utján ... folyt./zsu

az utóbbi két évben e térségben lezajlott eseményekről tudósítanak. vietnam, kambodzsa és laosz iránti nemzetközi szolidaritás sok megnyilvánulását is felvillantják.

a kiállítás az őszi szolidaritási akció jelentős eseménye. keddi megnyitóján részt vettek a párt és állami szervek, társadalmi szervezetek képviselői, a kőbányai üzemek dolgozói. sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke, a béke világtanács elnökségének tagja megnyitóbeszédében elmondta: világszerte megemlékeztek a vietnami szocialista köztársaság nemzeti ünnepéről, a független és demokratikus vietnami állam megalakulásának 34. évfordulójáról.

a béke világtanács kezdeményezésére szeptember 2. és 9. között szolidaritási napokat, heteket szerveznek a vietnami, kambodzsai és laoszi népek küzdelmének támogatására. ismételten milliók és milliók juttatják kifejezésre barátságukat, őszinte szolidaritásukat indokina népeivel. meggyőződésünk - mondotta - vietnam hős népe, amely maga mellett tudhatja a világ békeszerető erőit, megvédi országa szuverenitását, függetlenségét. kambodzsa, laosz népeivel összefogva kivívja a békét indokinában.

nguyen phu soai, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövete hangsúlyozta: vietnam békében akar élni, hogy begyógyítsa a háboru okozta sebeket, felépítse a szocializmust hazájában. indokina népeinek összefogása, a nemzetközi támogatás a biztosíték: megvédi a félsziget békéjét.

a 10 napig látható kiállítást a főváros más kerületeibe és több vidéki városba is elviszik./mti/

.-

17.40/zsu

-33-

1820  
07

bb.40. kádár jános pohárköszöntője

i don/pr zsu di

1979.szeptember 4.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk kádár jános pohárköszöntőjét, amely ma este a parlamentben hangzik el. a szöveg feloldásig

e m b a r g ó s !

x x x

a magyar népköztársaság vezető testületei és a magam nevében őszinte tisztelettel köszöntöm önökben kancellár urat, kedves feleségét, kíséretének valamennyi tagját, minden kedves vendégünket.

öröm számunkra, hogy elfogadták meghívásunkat és el-látogattak hozzánk. látogatásuk módját a korábbi hasznos véleménycseréink folytatására, ugyanakkor alkalmat nyújt arra is, hogy viszonyozzuk azt a szívélyes vendégszeretetet, amelyben a német szövetségi köztársaságban tett látogatásunk során részünk volt.

a kancellár ur személyében annak a kormánynak a vezetőjét köszöntjük, amely elismerésre méltó módon hozzájárult a hidegháboru falainak lebontásához Európában. az enyhülés további elmélyítését vallja céljának, s országaink viszonylatában pedig ezzel a kormánnyal együttműködve építettük ki a magyar népköztársaság és a német szövetségi köztársaság politikailag rendezett, korrekt kapcsolatait.

két évvel ezelőtt, bonni találkozásunk alkalmával biztosítottam kancellár urat, hogy közvéleményünk, a magyar nép helyesli találkozásunkat, egyetért kapcsolataink fejlesztésével. külön örülök annak, hogy ezt most személyesen is tapasztalhatják. kívánom, érezzék jól magukat Magyarországon.

megelégedéssel mondhatom, hogy a magyar népköztársaság és a német szövetségi köztársaság kapcsolatai rendezettek, együttműködésünk bonni találkozásunk óta tovább fejlődött. ez a fejlődés teljes mértékben megfelel az 1977. július 6-án aláírt közös nyilatkozatunknak és a helsinki záróokmány jellemének.

/folyt.köv./

17.45/zsu

18<sup>50</sup>  
1979

-34-

bb.40./ kádár jános pohárköszöntője ... folyt./zsu

jelentősen fejlődtek, sokrétűvé váltak politikai kapcsolataink. a törvényhozó testületek közötti közvetlen érintkezés létrejöttén túl a magasszintű politikai találkozók egész sora valósult meg. meggyőződésem, hogy mostani jó légkörben folyó tárgyalásaink tovább erősítik ezt a folyamatot, népeink és az enyhülés javára.

a két ország kapcsolataiban különösen fontos helye és szerepe van a gazdasági együttműködésnek. az e téren elért eredményeink nem csekélyek. az árucseré évről évre dinamikusan fejlődik. nőtt a kooperációk száma, és tettünk már kezdeti lépéseket a harmadik piacon való együttműködésben is. az árucseré kiegészítő jellegű fejlődésének biztosítása azonban további és közös erőfeszítéseket követel. e cél eléréséhez új, az eddigieknél hatékonyabb együttműködési formák kialakítására van szükség egymás országaiban ugyanúgy, mint a harmadik piacokon. meggyőződésünk, hogy ez kölcsönös érdek, és a ma még meglévő akadályok leküzdhetők.

nagy jelentőséget tulajdonítunk tudományos és kulturális kapcsolataink fejlesztésének, a turizmus bővítésének. egymás értékeinek, eredményeinek és tapasztalatainak megismerése nagyban hozzájárul a kölcsönös megértéshez, együttműködésünk elmélyítéséhez.

a magyar nép, amely szocialista építőmunkát folytat, a népek barátságának híve, szilárd és tartós békét kíván. ennek megfelelően a magyar népköztársaság nemzetközi tevékenysége egyértelműen és következetesen a béke megőrzésére, a társadalmi haladás szolgálatára, a kölcsönösen előnyös együttműködés fejlesztésére irányul. országunk külpolitikai törekvéseiben központi helyet foglal el, hogy aktívan hozzájáruljunk a békés egymás mellett élés politikájának kibontakoztatásához, az enyhülés folytatódásához. ez a törekvésünk szocialista társadalmi rendszerünk lényegéből fakad, és egybeesik a más társadalmi rendszerhez tartozó országok népeinek, és reálisan gondolkodó vezetőinek azzal a felismerésével, hogy a békés egymás mellett élés politikájának nincs és nem is lehet alternatívája.

a történelmi jelentőségű helsinki záróokmány aláírása óta nagy utat tettünk meg az európai politikai légkör javításában, az államok kétoldalú kapcsolatainak fejlesztésében. az elmúlt négy évben - az eredmények mellett - az enyhülést hátráltató nem kívánatos jelenségekkel is találkozhattunk. az enyhülés ellenfelei aktivizálódtak: nem tudják, vagy nem akarják megérteni, hogy az enyhülés nemcsak néhány, hanem minden ország és minden nép alapvető érdekeit és óhaját testesíti meg. ezek az erők sem képesek azonban alapjaiban megingatni az enyhülést, amely mély gyökereket vert, nem törölhetik ki Európa népeinek és nemzetjeinek tudatából a békés jövő lehetőségének reményét.

/folyt.köv./

18.00/zsu

19<sup>50</sup>  
1979

-35-

bb.40./kádár jános pohárköszöntője ... 2. folyt./zsu

a helsinki ajánlások végrehajtásának meggyorsításához, az európai biztonság és együttműködés megszilárdításához is elengedhetetlenek és egyre sürgetőbbnek tartjuk, hogy konkrét leszerelési intézkedésekkel támasszuk alá a politikai enyhülést.

meggyőződésünk, hogy a varsói szerződés külügyminiszteri bizottságának budapesti tett javaslatai az európai államok közötti bizalom erősítését, a katonai enyhülés előmozdítását célozzák, és ezért hasznos lenne azok mielőbbi megvitatása. biztosak vagyunk abban, hogy a leszerelés ügyének előbbre vitele jótékonyan hatna a helsinki ajánlások további megvalósítására is, politikai, gazdasági, kulturális, humanitárius és más területeken. ez, valamint a bécsi haderő- és fegyverzetcsökkentési tárgyalások elmozdulása a holtpontról - amiben bizunk - méltó előkészítése lenne a madridi találkozóknak, nagyban elősegítené annak sikerét.

a magyar népköztársaság üdvözl minden olyan kezdeményezést és lépést, amely a fegyverkezési hajszát megfékezésére, a konkrét leszerelés elősegítésére irányul. különösen kiemelkedő jelentőségűnek tartjuk és üdvözljük a hadászati támadó fegyverek korlátozásáról szóló második szovjet-amerikai szerződés bécsi aláírását.

tárgyalásainkon sok szó esett kontinensünk békéjéről, biztonságáról. tudatában vagyunk azonban annak az összefüggésnek, amely európa és a világ más részei között fennáll. a magyar népet aggodalommal tölti el a békét veszélyeztető feszültség-gócok létezése. jót tenne Európának és az egész emberiségnek, ha újabb erőfeszítések történnének a feszültség-gócok felszámolására, a konfliktusok tartós, az érintett népek alapvető érdekeit és jogait valóban figyelembe vevő rendezésre a közel-keleten és a világ más térségeiben.

már a ma délutáni első megbeszélésünk is újlag megerősítette, hogy változatlanul kölcsönös a szándék kétoldalú együttműködésünk fejlesztésére. egy irányban tudunk dolgozni a népeink, s az egész emberiség sorsát érintő nagy kérdésekben.

/folyt.köv./

18.05/zsu

-36-

19.09.87

bb.40./kádár jános pohárköszöntője ... 3. folyt./zsu

ezek a gondolatok jegyében köszöntöm önöket budapesti szívből kívánom, hogy látogatásuk magyar földön hasznos és emlékezetes legyen - mondotta kádár jános, majd a magas rangú vendégeket még egyszer köszöntve, a német szövetségi köztársaság népének boldogulását, országaink kapcsolatainak fejlődését, a békét éltetve fejezte be pohárköszöntőjét./mti/

-. -

bb.23. /hazánkba érkezett helmut schmidt ... 3.folyt./

t-don/mm pr zsu di

1979.szeptember 4.

losonczi pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke délután a parlamentben fogadta helmut schmidtet. a szívélyes légkörű beszélgetésen részt vett puja frigyos és kovári péter.

ezt követően a szövetségi kancellár szálláshelyén találkozott a hazafias népfront országos tanácsának vezetőivel, élükön sarlós istván főtitkárral.

/folyt.köv./

bb.41. kitüntetés

z/pr zsu e

1979.szeptember 4.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa kálmán endrének a társadalmi szemle nyugalmazott főszerkesztőhelyettesének a munkásságában végzett sok évtizedes áldozatos munkája elismeréseként, 70. születésnapja alkalmából a szocialista magyarországi kitüntetést adományozta. szerkesztő bizottsága érdemrend

a kitüntetést győri imre, a központi bizottság titkára adta át, jelen volt benke valéria, az mszmp politikai bizottságának tagja, a társadalmi szemle szerkesztőbizottságának elnöke.

/mti/

-. -

bb.42. a magyar szocialista munkáspárt

fe/pr zsu e

1979.szeptember 4.

központi bizottsága táviratban köszöntötte dr. yusuf mohamed dadoot, a dél-afrikai kommunista párt elnökét 70. születésnapja alkalmából./mti/

-. -

18.20/zsu

-37-

19.09.87

bb.43. budapestre érkezett a vietnami legfelsőbb bíróság delegációja

tr/pr zsu e

1979.szeptember 4.

dr. szakács ödönnek, a legfelsőbb bíróság elnökének meghívására kedden hazánkba érkezett a vietnami szocialista köztársaság legfelsőbb bíróságának küldöttsége huynh viet thang alelnök vezetésével. a két legfelsőbb bíróság közötti megállapodásnak megfelelően tapasztalatcserét folytatnak; a vendégek megismerkednek a magyar jogfejlődéssel, a legfelsőbb bíróság elvi irányító és ítélkező munkájának újabb eredményeivel, valamint az alsófokú bíróságok munkájával, hazánk gazdasági és kulturális életével. a delegáció repülőtéri fogadtatásánál jelen volt nguyen phu soai, a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

-.-

bb.44. időjárásjelentés

z/zsu e

1979.szeptember 4.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

több napsütés

várható időjárás az ország területén szerda estig: változóan felhős, szóróvályósan záporral, egy-két helyen zivatarral. napközben megélénkül az északi szél. a hőmérséklet kora délután 19-23 fok között lesz. /mti/

-.-

bb.45. szovjet egészségügyi miniszter előadása budapesten

t of/pá/p pr e

1979. szeptember 4.

borisz vasziljevics petrovszkij szovjet egészségügyi miniszter - aki pihenés céljából tartozkodik magyarországon - kedd

este nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott budapesten, a szovjet kultúra és tudomány házában. az előadás - amelyen ott volt kornidesz mihály, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, schultheisz emil egészségügyi miniszter köszöntötte a vendéget.

elmondta petrovszkij professzor- akinek a sebészet a szakterülete -, hogy 30 évvel ezelőtt érkezett először magyarországra, s akkor a budapesti orvostudományi egyetem 3.számú sebészeti klinikájának igazgatója lett, két éven át töltötte be ezt a posztot. azóta is igen jó kapcsolatai vannak a magyar egészségügy vezetőivel, orvostársadalmunk sok-sok tagjával. mostani látogatásának tapasztalataira is utalva, elismeréssel szólt a magyarországon elért egészségügyi eredményekről, a betegellátás jól megszervezett rendszeréről.

/folyt köv./  
20.00/p

-38-

2100

bb.45./ szovjet.....folyt/p

az előadásban külön kitért két nagyjelentőségű nemzetközi egészségügyi tanácskozás méltatására. először felidézte, hogy a szocialista országok szakminisztereinek részvételével 1978 őszén-az egészségügyi világszervezet égisze alatt -tartották meg az egészségügyi alapellátással foglalkozó világkonferenciát. a találkozó szakmai-politikai jelentőségét a későbbiekben jól igazolta, hogy ez év májusában az egészségügyi világszervezet genfi közgyűlésén felszólalt 123 delegátus közül 120 hivatkozott az alma-atai konferencián elhangzottakra. mindkét eseménynek lényeges gondolata volt -az eredmények taglalásakor -, hogy a szocialista országok egészségügyi rendszere és ellátottsága felülmúlja minden más országét. a gyakorlatban ilyen egészségügyi hálózat kialakítására törekednek a fejlődő országok is.

petrovszkij professzor - akit tavaly, 70. születésnapja alkalmából lenin renddel tüntettek ki eredményes munkásságáért -szólt a továbbiakban arról is, hogy az egészségügy a nemzetközi kapcsolatokban nagyfontosságú tényező egy-egy ország szempontjából. az elért eredményeknek, az ellátás mikéntjének rendkívül nagy politikai jelentősége is van. nemzetközi tekintélyt vívhat ki magának az az ország és kormány, amely nagy figyelmet fordít, sokat áldoz népének egészségéért. nem véletlen, hogy a függetlenségükért küzdő népek jelszavaival (avai között ott van az emberhez méltó egészségügyi gondoskodás követelése is.

végezetül nyomatékkal rámutatott petrovszkij akadémikus -az mta tiszteletbeli tagja-, hogy a szocialista egészségügyet mindenekelőtt a messzemenő humanizmus, az emberről való sokoldalú gondoskodás jellemzi. /mti/

-.-

bb.23./hazánkba érkezett helmut schmidt 4. folyt./

t-don/zsu di

1979.szeptember 5.

kádár jános és felesége este vacsorát adott helmut schmidt és felesége tiszteletére az országház vadásztermében.

részt vett a vacsorán lázár györgy, huszár istván, marjai józsef, péter jános, sarlós istván, puja frigyos, veress péter, szépölgyi zoltán, kovári péter, s politikai, társadalmi, gazdasági, kulturális és tudományos életünk több más vezető személyisége, valamint az nszk kormányfőjének kísérete.

a szívélyes hangulatu vacsorán kádár jános és helmut schmidt pohárköszöntőt mondott.

/folyt.köv./

2110

-39-

bb.47.szerkesztőségek figyelmébe

zsu e

1979.szeptember 5.

mai ~~bb.~~35. sz. hírünk /környezetvédelmi .../  
1. bek. 2. sorában a szöveg helyesen:

... kiállítás nyílt kedden /és nem hétfőn/ a tit ...

/mti/

-. -

bb.46. vízvezeték szakítás a xiii. kerületben

i kf/z/p e

1979. 19 szeptember 4.

Kedden délután a xiii. kerületi kárpát utca és vág utca sarkán csatornaépítés közben földmunkagéppel felszakítottak egy 150 milliméteres pvc bekötő vízvezetékét. a felelőtlen munka következményeként a környéken, egyebek között a kárpát utcában hat, egyenként 10 emeletes lakóházban, víz nélkül maradtak.

a vízművek szerelői a hiba észlelése után azonnal megkezdtek a helyreállítást. a javítás, a vezetékcsere idején - persze korántsem olyan bőségben mint a hálózatról - a közterületfenntartó vállalat délután 3, este újabb 5 lajtos kocsival biztosított vizet a lakóknak.

a vízművek ügyeletének tájékoztatás a szerint a kárpát utca környékén kedden éjjélleg helyreállítják a vízszolgáltatást. /mti/

-. -

bb.23. /házánkba érkezett helmüt schmidt ....4.folyt/p

/kádár jános pohárköszöntőjét mai bb.40. sz.kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk./

/folyt köv./  
21.45/p

-40-

22.50

bb.23./házánkba érkezett helmüt schmidt ....5.folyt/p

helmüt schmidt pohárköszöntője

- magam, feleségem és kíséretem nevében köszönetet mondok a szívélyes üdvözlő szavakért és a vendég-látásért.

- e mostani találkozás nem csupán a németországi szövetségi köztársaság egyik kancellárjának első látogatása a magyar népköztársaságban, hanem egyben első közvetlen találkozásom is az önök országával és a magyar néppel. ma egyike vagyok annak a több mint ötszáz ezer honfitársammak, aki évente magyarországra utazik. az önök országa valamennyiünk számára annak az európának a része, amelyben élni akarunk. európának, amelynek történelmi, szellemi és kulturális hagyományait magunkénak érezzük. amióta - közel ezer éve - a pápa istván király fejére helyezte a becses koronát, amely most visszatért magyarországra, az önök országa egyedi szerepet játszott európa történelmében és kulturájában. józsef attila, a magyar költő e hagyomány szellemében üdvözölte európaiként 1937-ben budapesten thomas mannt, akit a barbár nemzeti szocialista rendszer elűzött országunkból.

- a helsinki konferencia, amelyen első alkalommal találkoztunk első titkár ur, egyben azt is jelentette, hogy valamennyi európai újra ráeszmélt a közös multra. és az ön bonni látogatásakor lezajlott második találkozót, valamint az 1977. július 6-i közös nyilatkozatot, azok az együttes erőfeszítések jellemezték, amelyek az enyhülést és kontinensünk valamennyi országának együttműködését célozták.

- azóta kormányaink és népeink közelebb kerültek egymáshoz. ma délutáni nyílt, szívélyes és rendkívül hasznos megbeszélésünkkel a magyarországi és az nszk között számos szinten és területen kialakult folyamatos párbeszédre építhettünk. ezt igazolják a találkozások a magyar közelet vezetőivel, a nagyszámu megbeszélés, amelyeken a kíséretemben levő hölgyek és urak részt vesznek.

- az ön bonni látogatása óta gazdasági kapcsolataink örövendetes módon fejlődtek. különösen örömmre szolgál, hogy ebben az évben a németországi szövetségi köztársaságba irányuló magyar szállítások jelentős mértékben növekedtek. ezzel kialakulnak a kétoldalu kereskedelem további növekedésének előfeltételei.

/folyt köv./

23.45

-41-

bb.23./ hazánkba érkezett helmut schmidt .....6.folyt/p

- vállalatok több száz kooperációs szerződést kötöttek, többet, mint kelet-európa bármely más országával, s ez bizonyítja azt a nagy érdeklődést, amit az nszk-beli vállalkozások - s kifejezetten a közép- és kisvállalatok - tanúsítanak a gazdasági együttműködés iránt. egyben tanúsítják a magyar külkereskedelmi szervek és vállalatok figyelemre méltó rugalmasságát is. további lehetőségeket látok a harmadik országokban való kooperációban.

különös jelentősége van az országaink közti kulturális és tudományos cserének - mutatott rá a kancellár, majd nemzetközi kérdésekre rátérve kijelentette: az enyhülési politika sikerei, miként azt a nyugatnémet-magyar kapcsolatokon lemérhetjük, nem hullanak az ölkébe. arra van szükség, hogy minden oldalról állandó erőfeszítéseket tegyünk és egymás érdekeit a legmesszebbmenőkig figyelembe vegyük.

- a németországi szövetségi köztársaság továbbra is kitart politikája mellett, amellyel tevékenyen hozzá akar járulni a béke biztosításához. lehetőségeinkhez mérten sikra szállunk a feszültség enyhítéséért, a fegyverzetkorlátozási tárgyalások sikeréért, az ipari államok és a fejlődő országok érdekeinek összeegyeztetéséért - mondotta.

- különösen szívünkön viseljük, hogy a madridi európai biztonsági találkozó a jövő évben újabb előrelépést hozzon. az 1977-es közös nyilatkozatban rögzített megállapodás értelmében erről eszmecsere folytattunk a magyar népköztársasággal. úgy gondolom, hogy a madridi találkozó jelentőségének megfelelően, ha - legalább részben - politikai szinten kerülne megrendezésre.

- egyetértek önmel abban, első titkár ur, hogy az enyhülés előfeltétele a saját biztonságunkba vetett bizalom. egy ilyen biztonsági partneri viszonyban a fegyverzetellenőrzés és fegyverzetkorlátozás politikája döntő szerepet játszik. különösen az európai kontinensen, ahol óriási katonai erők állnak egymással szemben, ez az egyetlen alternatívája a folytatódó fegyverkezési hajszának, amely szükségszerűen veszélyezteti a békét és gazdasági romlásba dönti országainkat.

- ezért úgy vélem, hogy nekünk valamennyiünknek európában, és különösen nekünk, atomfegyverrel nem rendelkező országoknak nagy érdekünk fűződik ahhoz, hogy a salt-ii. megállapodást a két nagyhatalom között a lehető leghamarabb ratifikálják. ez előrelépést jelent a fegyverzetellenőrzés útján és hozzájárulást a kelet-nyugati viszony megszilárdulásához. ajtót nyit a nukleáris fegyverek korlátozásáról szóló további tárgyalásokhoz, amelyek közé a számunkra, európaiak számára különös jelentőségű problémákat is be kell sorolni.

/folyt köv./  
23.2 5/p

-42-

2350  
07

bb.23./hazánkba érkezett helmut schmidt .....7.folyt/p

- a salt-ii. kedvezően hat majd a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokra is. az öt éve tartó bécsi tárgyalásokon sikerült számos problémát tisztázni és elérni az álláspontok bizonyos mérvű közeledését. a tárgyalások sikeréhez mindenekeelőtt arra van szükség, hogy megállapodás szülessék a két oldal fegyveres erőinek jelenlegi konkrét létszámáról.

a kancellár utalt arra, hogy a távol-és közel-keleti, az indokinai és az afrikai feszültségek és válságok terheit rónak az európai országokra is és próbára teszik együttműködésüket. amikor sikra szállunk a konfliktusok békés megoldásáért -mondotta -, akkor tiszteletben kell tartanunk az érintett államok függetlenségét, területi integritását és szuverenitását.

a továbbiakban az nszk kormányfője a kőolajkészletek világszerte tapasztalható csökkenésére és arra a kihívásra mutatott rá, amelyet az energiaválság jelent a világgazdaság, a nemzeti gazdaságok, az egyes emberek és a nemzetközi együttműködés számára. azon fáradozunk - hangsúlyozta -, hogy saját energiaellátásunkat lehetőleg széles alapokra helyezzük, új energiaforrásokat tárjunk fel, és ahol csak lehetséges, energiát takarítsunk meg. úgy gondolom, hogy ezeken a területeken is megmutatkozik majd a valamennyi európai állam közti szoros együttműködés lehetősége, mi több, szükségessége. ezért nagyon gyümölcsözőnek tartom például brezsnyev főtítkárnak korábban elhangzott javaslatát egy energiakonferencia összehívására.

- ma délutáni megbeszéléseink után biztos vagyok, hogy ez a budapesti -akárcsak a két évvel ezelőtti bonni - találkozó jelentős lépéssel visz közelebb bennünket azoknak a feladatoknak a kölcsönös megértéséhez, amelyeket Európában és a világon külön-külön és együttesen meg kell oldanunk. örömmel várom megbeszélésünk folytatását.

helmut schmidt kancellár jános és felesége egészségére, magyarország és népe boldog jövőjére, az országaink és népeink közti kapcsolatok fejlődésére, a vadcsora valamennyi résztvevőjének egészségére és a békére emelte poharát./mtl/

23.30

- 43 -

2350  
07

bb.48. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától  
zárásig:

zsu e

1979.szeptember 4.

26. a fővárosi vízművek
27. konferencia
28. minőségellenőrzési konferencia
29. a búzatermesztők feladatai
30. keresztury dezső köszöntése
31. tanácsi testületi ülések
32. kertészeti kongresszus
33. az első hazai vendégfogadó
34. ülést tartott az országgyűlés építési bizottsága
35. környezetvédelmi kiállítás
36. tanévnyitók vidéken
37. barátsági nap
38. helytörténeti olvasókönyv
39. a béke küzdelmes útján
40. kádár jános pohárköszöntője
41. kitüntetés
42. távirat
43. budapestre érkezett ...
44. időjárásjelentés
45. előadás
46. csőtörés
47. szerk. figy.
48. hírjegyzék

/mti/

-44-

23.45/p

-.-

v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: dosztányi imre  
henczi erzsébet

24.07

60.008/X

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1979.szeptember 5. szerda

bb.1. csak cascosokra érvényes - tájékoztató a gépkocsilopás-  
károk megtérítéséről

i kf/mi pp zsu e

1979.szeptember 5.

a gépjárművek számának növekedésével sajnálatosan emel-  
kednek a személyi és az anyagi kárt okozó balesetek, szaporod-  
tak a totálkárok - és ami korábban ritkábban fordult elő - a kocsi-  
lopások. sokan érdeklődnek aziránt, hogyan pótolható az ello-  
pott gépkocsi.

az állami bízósítónál a lopáskárok megtérítéséről tá-  
jékoztatták az mti munkatársát.

hazánkban, bár korántsem nyugati méretekben, kétség-  
kívül növekszik a gépkocsilopások száma. a bízósító statisztika-  
ja szerint például 1977-ben 133, 1978-ban 254 kocsilopás-  
ra fizettek 1,6 millió forint, illetve 3,3 millió forint kár-  
térítést.

az állami bízósító a külföldi bízósítótársaságokhoz  
hasonlóan természetesen csak a casco bízósítás alapján vállal  
kockázatot a gépjárműlopások esetére. a kocsilopás - az elemi  
csapáshoz hasonlóan - a bízósított akaratától független kár-  
esemény, így a bízósító arra törekszik, hogy következményei  
kevésbé háruljanak a tulajdonosra, ezért a lopáskárok megtéri-  
tésénél részesedést nem is vonnak le.

/folyt.köv./

67

-1-